

L'Écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

40ième ANNÉE - No. 49.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 14. SEPTEMBRE 1961.

MEMBRE



INVITATION SPECIALE —

Le Jeune Commerce à l'action dès lundi

Lundi soir, à 8 hres p.m. à l'École des Arts et Métiers de Louiseville, le Jeune Commerce de Louiseville Inc., aura sa première assemblée générale.

Le Président et son Conseil voudraient inviter spécialement tous les jeunes gens de 18 à 40 ans à venir voir et entendre nos délibérations.

Aucune pression ne sera faite pour vous faire adhérer à notre mouvement. On voudrait tout simplement que vous vous rendiez

compte vous-mêmes des avantages que vous pouvez en retirer tout le cours de l'année.

Nous aurons des personnalités telles que Monsieur le Chanoine Josaphat Baril, V.F., Monsieur le Maire Avellin Dalcourt, notre gouverneur, Dr Yvon Morinville, M.D. et notre Président Honoraire M. Geo. Aimé Giguère, M.H.B.

Donc, rendez-vous à l'École des Arts et Métiers, lundi soir le 18, à 8 hres p.m. et notre plus cordiale bienvenue vous est assurée.

Le Congrès des Hebdomadaires rendra hommage à la culture française

L'invité d'honneur au banquet officiel du congrès annuel de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, samedi soir le 16 septembre, au Manoir Saint-Castin, Lac Beauport, sera Monsieur Bernard Formery, le premier attaché culturel de la France à Québec.

La presse hebdomadaire veut ainsi rendre hommage à la culture française, et elle le fait, trois se-

maines avant que ne soit officiellement inaugurée la maison du Québec, à Paris. Comme notre province aura son attaché culturel en France, et qu'il y sera bien accueilli, l'Association des hebdomadaires invite, pour qu'il prenne contact avec ses membres, celui que la France envoie à notre province.

Le congrès des hebdomadaires de langue française s'ouvre jeudi soir, (suite à la page 9)

"Grande vente d'arachides (peanuts) au profit des Scouts de Louiseville"

La population de Louiseville est cordialement invitée à encourager notre jeunesse, qui rayonne parmi les scouts de notre ville.

En effet, durant la fin de semaine des 21-22-23 septembre, un groupe

de vendeurs et vendeuses passeront par vos maisons, ainsi que partout dans la ville, pour vous offrir des arachides (peanuts). Il y en a pour tous les goûts.

Une grande parade sera organisée avec M. "Peanut" chaque soir de la vente. Aussi un magasin en plein air sera ouvert pour faciliter la vente.

Préparez-vous, les scouts comptent beaucoup sur votre grande générosité. A bientôt,

Diplômée



Mlle CLAIRE PLANTE

Mlle Claire Plante, fille de M. Denis Plante de St-Justin qui a reçu dimanche, le 10 septembre à l'Hôpital Maisonneuve de Montréal, son diplôme de garde-malade des mains de son Eminence le Cardinal Paul-Emile Léger.

Félicitations !

Graduée



Mlle THÉRÈSE DEVEAULT

Mlle Thérèse Deveault, fille de M. et Mme Freddy Deveault de St-Léon, qui vient d'obtenir son diplôme en puériculture avec la note Très Grande Distinction, à l'Hôpital Comtois de Louiseville. Mlle Deveault pratiquera sa profession à l'Hôpital Ste-Justine de Montréal. Nos félicitations !

Confraternelles condoléances

La Direction et le personnel de L'Écho de Louiseville désirent transmettre leurs plus sincères condoléances au confrère Gilles Trudel, directeur de "La Voix de Shawinigan", dont le père, le Dr Marc Trudel est décédé dimanche dernier à Shawinigan.

Agé de 65 ans, le regretté disparu fut une figure populaire du comté de St-Maurice qu'il représenta à l'Assemblée Législative durant de nombreuses années. Le Docteur Trudel fut ministre d'état dans le cabinet de l'honorable Maurice Duplessis jusqu'en 1952. Il occupa aussi le poste de président de la Commission du Salaire Minimum et fut président du Collège des Médecins.

Ses imposantes funérailles eurent lieu hier en l'église St-Pierre de Shawinigan.

Aux membres de la famille Trudel, L'Écho transmet ses condoléances les plus sincères !

ENTRE LES DEUX PONTS...

La consommation d'eau par les usagers de la ville de Louiseville a été, au cours du mois d'août 1961, de 42,922,000 gallons impériaux.

La plus haute consommation journalière a été de 1,737,000 la plus basse, de 847,000 et la moyenne quotidienne du mois de 1,384,600.

Un total de 55 classes et plus de 1,500 élèves. Voilà une couple de statistiques "vitales" de

notre Commission scolaire de Louiseville.

x x x

Chaque année, de par le Ministère de la Jeunesse, il se donne des cours de solfège, dirigés par M. Arthur Doyon, directeur musical de l'Harmonie de Louiseville.

Cette année encore, à compter du début d'octobre et ce, jusqu'à la date d'avril, M. Doyon prodi-

(suite à la page 5)

Congrès des diabétiques à Louiseville

A l'occasion de son arrivée à Louiseville pour jeter les bases du congrès des diabétiques, débutant le 23 septembre à Louiseville, M. Philippe Beauchamp a bien voulu donner les raisons pourquoi ce congrès débute dans cette ville de la Mauricie.

Si Louiseville a été choisi comme clinique-école modèle en diabète, je n'entends pas amoindrir tout le mérite qui est dû à nos quelque cinquante comités de la Province qui

méritent toute notre admiration, mais ce sont des faits établis d'une manière spéciale au sein de l'Hôpital Comtois, où les dévouées religieuses qui le dirigent en collaboration avec un conseil médical compétent qui travaillent en équipe ; en laissant de côté le mauvais esprit de l'individualisme pour se dépenser sans compter pour le bien de l'humanité souffrante.

A cette base fondamentale du (suite à la page 16)

Réunion des délégués de l'Union Nationale des deux comtés

St-Alexis-des-Monts. — A l'occasion de la visite de l'un des candidats à la chefferie de l'Union Nationale, Me Jean-Jacques Bertrand, député provincial de Msisisquoi, au St. Alek Lodge, les délégués au Congrès de l'Union Nationale pour les comtés de Berthier et de Maskinongé, ainsi que les exécutifs, les Jeunesses Union Nationale et la section féminine étaient présents et ont longuement applaudi les orateurs qui, lors de cette assemblée, furent M. Jean-Jacques Bertrand et Me Germain Caron, député du com-

té de Maskinongé à l'Assemblée Législative.

Le maître de cérémonies était M. Alexandre Béland, industriel de Louiseville et président régional, pour le comté, de l'exécutif de l'Union Nationale.

On remarquait, de plus, nombre de maires des villes et paroisses des deux comtés mentionnés.

Le candidat au poste de chef de l'Union Nationale, M. Bertrand, a exposé avec précision son programme et a proclamé que cette vigueur (suite à la page 8)



LORS DE LA VISITE de Me Jean-Jacques Bertrand, candidat à la chefferie de l'Union Nationale, au St-Alek Lodge à St-Alexis-des-Monts, cette photo a été prise montrant de gauche à droite : Me Germain Caron, député du comté, Mme Roger Trempe, présidente de

la section féminine régionale du comté de Maskinongé, M. Jean-Jacques Bertrand et Mlle Marie Gervais, présidente de la section féminine des Dames de l'Union Nationale du comté de Berthier.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ

PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

57A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Édité et imprimé par

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

SAINT-JUSTIN

Comté Maskinongé

TÉLÉPHONE : 227-2334

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$4.00

Le problème scolaire

Un peu partout, à travers la province de Québec, le même problème confronte le grand public : le scolaire...

Avec les nouveaux programmes d'études, au secondaire, on se voit forcément dans l'obligation de faire diligence pour construire d'autres écoles, l'espace devenant trop restreint.

Les cours général, commercial, sciences-lettres, sciences-mathématiques sont autant de diversités qui donnent à penser, non seulement aux directeurs et professeurs, qu'aux grands argentiers, la Commission scolaire, via le Département de l'Instruction Publique, revia le gouvernement qui a à combler déficits par-dessus déficits.

Plusieurs se demandent, non sans raisons, où cela nous mènera : à l'enrichissement des cerveaux de nos étudiants, sans aucun doute, mais aussi à la kyrielle de taxes, majorées ou nouvelles, et c'est toujours le Canadien Baptiste, celui qui a pris ce nom pour identifier nationalement tous les autres de même ascendance, soit en provenance de la France, patrie de nos aïeux !, qui paiera les "pots cassés".

Car, on a beau être financiers et savoir manier les chiffres avec la dextérité et l'art d'un Einstein, il faudra un jour envisager deux solutions : ou voir les "saintes taxes" (ne pas confondre avec la syntaxe), monter en flèche ou encore, devenir, comme en certains pays, sous le contrôle de l'État ou de la Province, en matière d'éducation.

Pour le commun des mortels, il vaudrait de beaucoup mieux, selon notre humble avis, payer les taxes et demeurer solidairement en tant que contribuables, maîtres de nos destinées éducationnelles, mais pourra-t-on tenir ce "bout du bâton", indéfiniment ?

La France, pour un pays, a le contrôle d'État et ça ne va pas si bien que ça, paraît-il et si un jour, nous en étions voués à ce manège, est-ce que le côté religion serait celui qui aurait la grosse part dans le programme scolaire, présenté à nos enfants ?

A remarquer que nous n'accusons personnes et nous serions les premiers à être comblés si nos craintes et appréhensions s'avéraient fausses dans le concret des réalisations futures sur le plan éducationnel...

Toutefois, la trame des événements nous amène à penser que le jour où un État règlera entièrement la note, elle aura plus que son mot à dire dans la fabrication des programmes scolaires et normalement, ce n'est que la plus élémentaire des logiques... C'est du La Palice, pur et simple...

Si on réfère à certaines "têtes chaudes", neutralistes, séparatistes, athées, qui habitent notre province et qui, comme nous, de façon collective, ont voix au chapitre, on est pas, sans anxiété réfléchie et serrement de cœur raisonné, sans penser qu'une campagne se fait présentement en faveur d'un laïc qui relèquerait aux oubliettes les directorats religieux des écoles de haut-savoir.

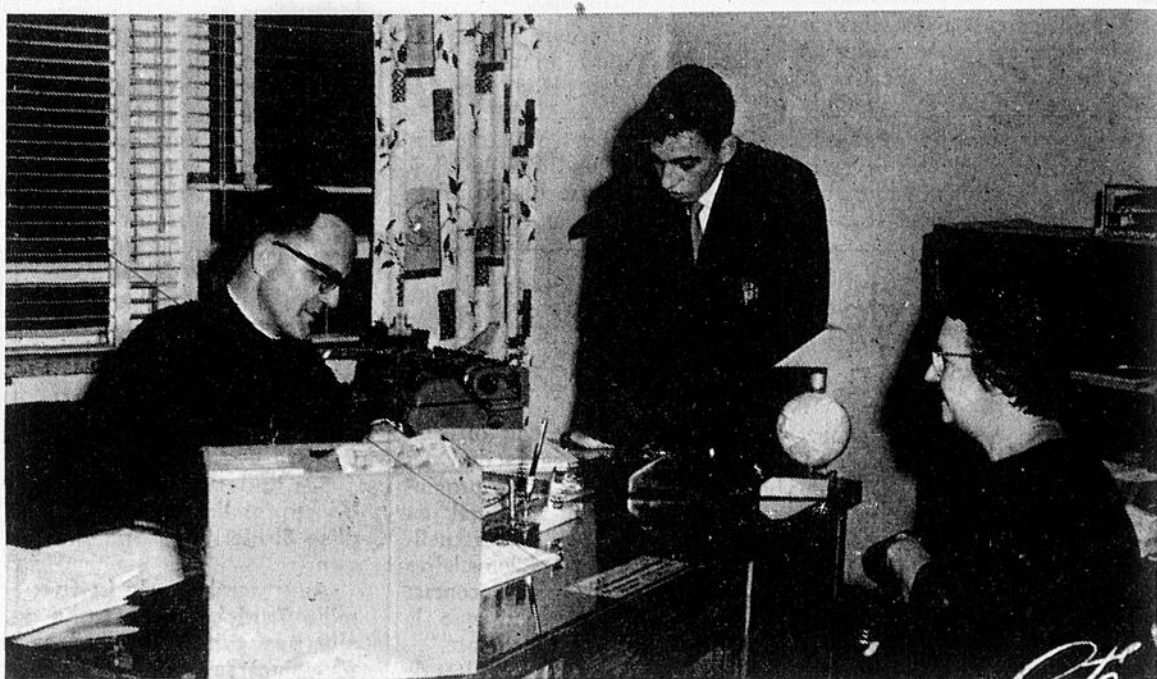
Et ces gens-là ne mâchent pas leurs mots : frondeurs, avec une bave diabolique qui frise la mesquinerie et l'assouvissement de passions intérieures, on se lance à l'assaut des positions, des bastions de l'enseignement, étant en cela aidés, par des feuilles d'importance, marquées au coin de la plus pure et de la plus belle langue parlée : LE FRANÇAIS !

(suite à la page 10)



LA FORCE POLICIERE de Louiseville se compose du chef, Uldéric Contré et de trois constables. On les voit ici dans leurs nouveaux uni-

formes. De gauche à droite : André Plante, le chef U. Contré, Réal Gerbeau et Jules Arsenault.



LORS DE L'INSCRIPTION des pensionnaires au Collège, on voit ici le R.F. directeur, C. For-

tier, l'élève Michel Lapierre de St-Gabriel-de-Brandon et Mme Jeanne Lapierre.

Bonjour, Louiseville!

- + La rentrée des classes est une affaire "conclue", mais un certain nombre d'élèves ont attendu que les 12 classes soient prêtes à l'École Panneton.
- + Un peu plus de vacances pour ces écoliers de 4 à 7e année, inclusivement... Plusieurs devaient en être contents...
- + Nos cultivateurs sont quelque peu retardés au cours de septembre pour leur grain ; la pluie est encore venue s'en "mêler".
- + La "vieuse" chasse arrivera bientôt et ça va barder, comme disait l'autre. Attention, cependant, ne prenez pas votre compagnon, pour un orignal ou un chevreuil...
- + Le "Nouveau Journal" semble prendre de l'ascendant dans le monde des lecteurs. Sera-ce un feu de paille ? La curiosité humaine a des limites.
- + Et la saison de baseball se continue avec la série : Loups de Louiseville vs Maski de Maskinongé. Les amateurs sont définitivement comblés !
- + La tombée des feuilles à brève échéance. C'est l'image de la vie...
- + Certaines plumes venimeuses s'en donnent diaboliquement contre le clergé et les commu-

nautés religieuses. On devrait leur mettre le holà à ces "dangereux" de la pensée humaine.

- + Plusieurs rues de Louiseville ont reçu leur couche d'asphalte. Félicitations à qui de droit!
- + Les cris et les vivats du terrain de jeux se sont tus. Il faut tout de même s'instruire, les jeunes!
- + Ce ne furent pas les aspirants à la conciergerie de nos écoles qui ont manqué. On dit de l'abondance qu'elle ne nuit pas, mais là...
- + La Commission scolaire demeure, et de loin, le corps public le plus actif, en ville, les "spécia-

les" se succédant sans interruption.

- + Un total de 55 classes en activités et plus de 1,500 élèves aux écoles. Tel est le bilan "nombre" dans nos écoles, pour le terme 1960-61.
- + Le jour n'est pas éloigné où le budget provincial de l'Éducation deviendra le No. 1, dépassant de plusieurs coudées celui de la Voirie.
- + On "kidnappe" les jeunes filles de ce temps-ci. Tant qu'on "kidnappera" pas notre portefeuille par toutes sortes de taxes... on va se la couler douce...

Les Fonds Mutuels vous proposent une formule moderne de placement pour des gains intéressants et la sécurité de votre capital.

Consultez: P. A. GRAVEL

8, PETITE RIVIERE, — TEL. : CA. 8-4932 — LOUISEVILLE

Représentant

Les Placements Collectifs Inc.

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2817 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

Consultez votre médecin d'abord
et vos prescriptions seront remplies avec soin à

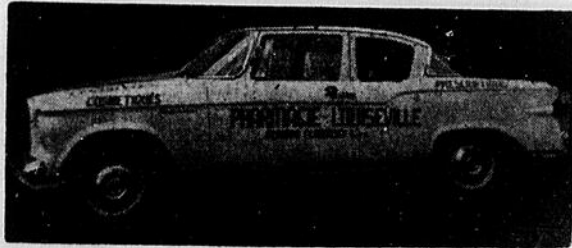
La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DE CI, DE ÇA...

VISITE PAROISSIALE : M. le curé Sylvio Laporte et M. le vicaire Paul Bourgeois ont commencé la visite de la paroisse, au début de la semaine. Qu'ils soient les bienvenus dans toutes nos familles !

S. E. Mgr J.-Arthur Papineau, évêque de Joliette, n'a pas encore nommé de remplaçant à M. l'abbé Roger Latendresse, nommé récemment vicaire à la cathédrale de Joliette.

M. l'abbé Laurent Lafontaine, ordonné ce printemps, partira sous peu pour un séjour d'études de deux ans, à Rome. De plus, il passera un an en Terre-Sainte pour compléter ses études. Il est le fils de M. et Mme Victor Lafontaine, de St-Barthélemy.

Son frère, M. l'abbé Philippe Lafontaine, vient d'être nommé vicaire à St-Lin, et son autre frère, le Rév. Père Viateur Lafontaine, Père Blanc, est retourné au Tanganiika pour y continuer son apostolat.

M. l'abbé Claude Bélair, fils de M. et Mme Ls-Philippe Bélair, qui était professeur au séminaire de Joliette, vient d'être nommé vicaire à St-Thomas-de-Joliette.

NOS SYMPATHIES à Mme Pierre Cournoyer (Jeannine Boucher), de l'Île-du-Pas, dont le mari, âgé de 33 ans, a été tué accidentellement samedi soir, le 9 septembre. Il est le frère de M. Fernand Cournoyer, commerçant de notre localité.

MARIAGE : Le 9 septembre, mariage de Mlle Lise Bellemare, fille de M. et Mme Arthur Bellemare, à M. Gaétan Pelland, fils de M. et Mme Téléphore Pelland, de Joliette.

M. et Mme Philip Newlyn (Rose-Blanche Globensky), de Miami Springs (Floride), en visite chez leurs parents et amis de la localité, particulièrement chez M. et

Mme Bernard Brissette.

LA BELLE température de la semaine dernière a permis à nos cultivateurs de sauver la récolte de céréales qui était mal en point dans certains coins de la paroisse. De leur côté, les ménagères en ont profité pour commencer leur provision de conserves pour l'hiver. Comme dirait l'autre : "Il faut se hâter, car il ne reste que 101 jours avant Noël..."

PROCHAIN MARIAGE : Le 23 septembre, mariage de Mlle Gertrude Drainville, fille de M. et Mme René-Paul Drainville, à M. Gerald Laurendeau, fils de M. et Mme Edouard Laurendeau, tous deux décédés.

BON SUCCÈS à Mme Jeannine Adam qui vient de se construire un restaurant près du garage Anthime Dufresne, sur la route Nationale !

FÉLICITATIONS à Mme Damien Allard (Rita De Grandpré) qui a fait l'acquisition d'une grosse fille le 4 septembre, à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Mme Aristide Sylvestre et ses deux fils André et Réal, revenus d'un voyage aux Etats-Unis, particulièrement à Cape Cod. A ce dernier endroit ils ont pu admirer la demeure du Président Kennedy, mais n'ont pas osé le déranger à cause de ses multiples tracas causés par la crise internationale...

Mme Gérard Bastien (Marie-Rose Sylvestre) à l'hôpital de Louiseville pour traitements, la semaine dernière. Prompt rétablissement !

EN 10e ANNÉE, 22 élèves dans la classe du directeur, M. Jacques Lacoste. Qu'allons-nous faire de tous ces beaux grands garçons l'an prochain ? Ça été toute une histoire pour placer 4 élèves en 11e année, soit à Berthier soit à Louiseville. Aurons-nous une école régionale bientôt ? Il serait enfantin d'attendre au printemps pour aborder ce problème : c'est tout de suite qu'il faut agir.

ET SI certaines Commissions scolaires continuent à payer des salaires de famine à leurs secrétaires-trésoriers ils auront bientôt des incompetents qui coûteront très cher aux contribuables, sans compter le désarroi qu'ils peuvent causer aux écoles.

LA FILLETTE : "Quand j'étais très petite je m'amusais beaucoup avec mon album à colorier. Les



DES TRAVAUX d'amélioration ont lieu présentement, au cimetière de Louiseville. On voit ici M. Euclide Gélinas et un aide travaillant à ces améliorations.

Maintenant, c'est maman qui s'amuse à coller des timbres-primés..."

CHASSE : On attend beaucoup d'étrangers dans le rang du Nord, au bord du fleuve, pour l'ouverture de la chasse aux canards, samedi prochain. Les îles du Lac St-Pierre sont remplies de "caches", souvent trop rapprochées les unes des autres. On recommande beaucoup de prudence aux chasseurs. Pour ceux qui n'auraient pu se procurer des permis au village, des dépôts ont été laissés au restaurant Antonio Gervais et au restaurant Florent Bélisle, tous deux près du fleuve. Et ne manquez pas de demander une copie des règlements de la chasse pour cette saison : devant la loi, on ne peut plaider ignorance.

À SA DERNIÈRE ASSEMBLÉE, le Conseil municipal de St-Barthélemy a décidé de demander la coopération immédiate de la police de la route afin de mettre fin aux acrobaties nocturnes de certaines "jeunesses". A part de conduire leurs voitures d'une manière très dangereuse, ils font un tapage d'enfer jusqu'à une heure avancée de la nuit. En plus de ça, ils sont effrontés. Faudrait-il les enfermer et leur faire perdre leur permis de conduire ?

EXPOSITION : C'est vendredi et samedi prochains, 15 et 16 septembre, qu'aura lieu l'exposition des travaux des demoiselles qui ont suivi des cours d'été d'enseignement ménager à l'École d'agriculture de St-Barthélemy. Les

mères de famille devraient y amener leurs grandes filles afin de constater sur place l'immense travail qu'on peut accomplir dans quelques semaines. Ça donnera peut-être l'idée à quelques-unes de s'inscrire pour l'an prochain, car St-Barthélemy n'a pas fourni une seule élève à cette institution cette année. Il n'y a pas de quoi se vanter !

U.C.F.R. DE ST-BARTHÉLEMY :

Après quelques mois de vacances, le temps est venu de penser à la reprise d'activités qui donnent un motif à nos déplacements et nous fournissent l'occasion d'aider les autres, de servir. Reprenons notre travail et nos responsabilités de membres de l'U.C.F.R. avec foi en l'idéal que nous visons. Les problèmes de la vie actuelle, surtout celui de l'éducation, nécessitent une prise de position très ferme, même dans le milieu rural de notre diocèse. Cette année, notre Fédération ne fixe pas d'objectif. Cependant, elle a décidé de récompenser les cercles qui maintiendront leurs effectifs et ceux qui les dépasseront ; elle compte donc sur

la collaboration de toutes les dames et demoiselles pour encourager leurs amies à en faire partie. Il faut nous réjouir du travail réalisé. Des dames qui acceptent de sortir de chez-elles pour s'occuper des autres doivent être des plus heureuses et ne jamais s'arrêter, avec une foi lumineuse envers leur mouvement et plus conscientes de leur force et de leur prestige.

Nous vous invitons, Mesdames, à continuer de travailler ferme à la propagande, c'est un moyen de fournir à notre cercle toute sa vitalité et favoriser son expansion. Ensemble, soyons au service d'une doctrine de vie et de bonheur à l'avantage de tous. Notre fédération vous remercie bien sincèrement pour le magnifique résultat obtenu l'an dernier et nous permet de compter sur elle pour tout l'aide désiré.

N'oubliez pas Mesdames, nous nous réunirons prochainement et vous devrez élire vos dirigeantes. Il y a des femmes précieuses dans notre association ; sachez les découvrir et les amener à la direction. La date de ce premier rendez-vous sera inscrite dans le prochain bulletin paroissial. Qu'on se le dise !

Mme Geo. Dauphin, sec.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes

Marchandises sèches

Tél. : 48 St-Barthélemy, Qué.



★ QUALITÉ SEAGRAM

★ SAVEUR SEAGRAM

★ VALEUR SEAGRAM

UN EXCELLENT RYE DE **Seagram** À UN PRIX POPULAIRE

Ristournes sur l'huile à chauffage

Eureka ! ... Enfin nous avons trouvé un moyen légal pour payer des ristournes à nos clients d'huile à chauffage, même s'ils ne sont pas cultivateurs.

En effet chacun peut devenir membre auxiliaire de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy et obtenir ainsi droit à 50% des ristournes déclarées à la fin de notre année financière.

Pour devenir membre auxiliaire de la Meunerie Coopérative de St-Barthélemy, un particulier doit déboursier la somme de \$2.00 en capital social. Une Corporation, fabrique, industrie, commission scolaire, coopérative, etc., devra déboursier la somme de \$5.00. Sur paiement nous remettrons un certificat attestant le titre de membre-auxiliaire et accordant les privilèges inscrits au verso du dit certificat.

Notre désir est de coopérer avec tous et de respecter ce principe de coopération qui veut que les profits retournent d'où ils proviennent.

ARSENE DESILETS,
agronome - gérant.



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 1er septembre, à M. et Mme Marcel St-Pierre (Huguette Clément) est née une fille baptisée le 10 septembre, sous les noms de Marie, Suzie, Carole. Parrain et marraine : M. et Mme Nérée Saint-Pierre, grands-parents de l'enfant.

Le 3 septembre à M. et Mme Réal Déziel (Claudette Ricard) est née une fille baptisée le 10 septembre, sous les noms de Marie, Yvette, Manon. Parrain et marraine : M. et Mme Lionel Ricard, grands-parents de l'enfant.

Le 6 septembre, à M. et Mme Laurent St-Pierre (Marguerite Lacombe) est né un fils baptisé le 10 septembre, sous les noms de Joseph, Gérard, Claude. Parrain et marraine : M. et Mme Gérard Lemieux, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 9 septembre avait lieu à Louiseville le mariage de Pierre Gagnon, fils de M. et Mme Léo-Paul Gagnon de Louiseville, à Claire Pagé, fille de M. et Mme Louis-Charles Pagé, également de Louiseville.

Le 9 septembre avait lieu à Yamachiche le mariage de Roger Bergeron, fils de M. et Mme Édouard Bergeron de Louiseville, à Lucette Trahan, fille de M. et Mme Lucien Trahan de Yamachiche. Le mariage fut célébré par le R. Père Frédéric Bélanger, O.F.M.

U.C.F.R. DE LOUISEVILLE : —

Les membres de l'U.C.F.R. tiendront leur première réunion men-

C'EST LA SAISON
DES MARIAGES

POUR VOS PHOTOS

- MARIAGES
- RECEPTIONS
- PHOTOS en STUDIO

CONSULTEZ UN EXPERT

LAPOINTE PHOTO

TROIS PHOTOGRAPHES
A VOTRE SERVICE

Faites vos réservations à
l'avance à

CA. 8-4111
41 St-Laurent — Louiseville

Les Agences d'Assurances Louiseville Enrg.

Feu — Vol — Automobiles — Etc.

Responsabilités de tous genres

Deux modes de paiement :
Comptant — Mensuel

Sécurité — Service — Satisfaction

46 St-Laurent — CA. 8-5094 — CA. 8-4291 — Louiseville



suelle jeudi le 14 septembre à 8 heures au Centre Récréatif Saint-Antoine.

Que les membres se fassent un devoir d'assister à cette réunion pour élire le nouveau conseil. N'oublions pas que les membres qui assistent à toutes les réunions auront droit à un prix de présence en juin.

La secrétaire

SOUHAITS : —

Bonne et heureuse fête à Mlle Hélène Bellemare de Louiseville à l'occasion de son 20e anniversaire de naissance, de la part de ses parents et amis.

HEUREUSE GAGNANTE : —

Mme Léo Lajoie de St-Léon, fut l'heureuse gagnante d'une magnifique étole de vision mise en tirage par le Salon E. Morin Enrg.

Félicitations !

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Lionel Ricard de Ste-Croix, en fin de semaine chez M. et Mme Réal Déziel.

M. et Mme Roger Bergeron séjournent présentement aux Chûtes Niagara en voyage de noces.

M. Pieré Lafontaine de Sorel en visite en fin de semaine chez M. et Mme Oscar Lemire.

EN AVANT MARCHE

La Garde a donc repris une année qui sera sans doute prospère pour chaque membre en particulier. La discipline devra être à l'avenir suivie à la lettre en ce qui concerne le Service à l'église, et les pratiques.

Le corps de musique est à refaire ses cadres en neuf afin que l'an prochain, la Garde soit encore une fois de plus, la mieux vue dans notre diocèse.

Mardi dernier, les délégués de notre mouvement se sont rendus à la paroisse St-Eugène du Cap-de-la-Madeleine, pour les élections diocésaines. Je vous en donnerai les résultats la semaine prochaine.

Lores des élections locales, le publiciste a fait un rapport sur la publicité faite durant le terme 1960-1961. Nous sommes heureux d'annoncer à la population que notre journal local L'ÉCHO DE LOUISEVILLE a donné gratuitement à la Garde un montant estimé à \$403.00 réparti comme suit : espaces des chroniques estimé à \$364.00 et 3 photos évaluées à \$39.00.

Nous tenons donc à remercier chaleureusement au nom de la Garde et de tous les membres et en mon nom personnel, l'Écho de Louiseville pour sa grande générosité toujours manifestée à notre égard.

Un drapeau canadien il nous faut et enfin nous l'aurons !

O S W A L D



LES FLEURS ont toujours fasciné le peuple. Louiseville, au milieu de ces "beautés" naturelles chez M. Reaynerts. On remarque ici Percy Hogue, un résident de

Semaine Nationale de la J.O.C. du 24 au 30 septembre

Jeunes travailleurs,
Jeunes gens de Louiseville,

"Si tous les gars du monde voulaient se donner la main autour du monde ils formeraient une ronde".
Mon gars,

Cette semaine est à toi pour que tu fasses sentir ta présence, pour que tu bouges. Qui que tu sois, la J.O.C. veut s'occuper de toi, "t'aider à prendre une belle place dans le milieu du travail."

Si la J.O.C. ne va pas te chercher dans ton coin pour former la "gang" avec tous les autres, viens à elle au meeting du 27 septembre, à huit heures, et entraîne tes amis au sous-sol de l'église.

D'ailleurs, la J.O.C. a besoin de toi, de tes idées, elle a besoin de chefs pour une vie nouvelle.

Tu comprendras à la soirée du 27, comment est belle cette "gang" formée par toi, par ta présence. Personne dans notre monde actuel ne peut rester seul ou faire bande à part, il faut s'unir aux autres.

A cette soirée qui sera mixte, il y aura partie récréative, sketch, discussion, entraide, programme d'amateurs.

Et cela demande quoi ? Un petit effort pour secouer ta gêne ou ta peur. Au tour de toi des gars s'occupent activement de la semaine nationale, le programme te sera communiqué par le journal.

La J.O.C.

Et vive le folklore

L'équipe "Les Loups de la Rivière", de par son président M. André Pombert, récemment élevé à ce poste, désire informer les jeunes, et toute la population, friande de danses folkloriques que :

1— Vu le grand nombre de soirées récréatives, présentées récemment;

2— Vu le retour à l'école des jeunes, et la reprise des activités en général ;

3— Vu le changement apporté, à la présidence de l'équipe ;

4— Vu le dévouement inlassable et bénévole de ses membres ;

Il fut résolu à la dernière réunion, que tous les membres de l'équipe Les Loups de la Rivière, prendraient un mois de repos ;

Et qu'en conséquence, il n'y aura pas de soirées dansantes ou récréatives d'ici ce temps.

Donc l'équipe vous reviendra dans un mois avec toute une gamme de nouveautés, des membres reposés et réjouis, qui sauront vous divertir comme ils l'ont si bien fait jusqu'ici.

A bientôt !

L'Équipe

JEUNES GENS 18 à 40 ANS

Ne manquez pas la première assemblée générale Jeune Commerce, lundi soir, 8 hres, à l'École des Arts et Métiers.

Membres ou non, vous êtes les bienvenus !

Situation améliorée

La situation de l'emploi s'améliore progressivement dans la région de Louiseville. En effet, au 31 août 1961, 543 personnes, dont 472 hommes et 71 femmes, étaient inscrites au Bureau national de placement en vue d'un emploi, comparativement à 737 personnes, dont 573 hommes et 164 femmes, inscrites au 31 juillet 1961. A la même date l'an dernier, on comptait 701 personnes sans emploi, dont 541 hommes et 160 femmes.

Parmi les 361 réclaments aux bénéfices réguliers des prestations le mois dernier, il y avait 297 hommes et 64 femmes, comparativement à 533 réclaments, dont 367 hommes et 166 femmes, au 31 juillet 1961 et à 713 réclaments, dont 536 hommes et 117 femmes, au 31 août 1960.

Durant le mois d'août, le bureau local de placement était heureux de

procurer des emplois à 48 personnes dont 27 hommes et 21 femmes, comparativement à 72 personnes dont 51 hommes et 21 femmes, comparativement à 72 personnes dont 51 hommes et 21 femmes durant juillet 1961 et 60 personnes, dont 32 hommes et 28 femmes, au cours du mois d'août 1960.

UNE QUESTION A POSER AUX ELEVES

Voici une question, recommandée par Prudentia, que tous les instituteurs et institutrices devraient poser à leurs élèves au moins une fois la semaine : Quel côté doit-on prendre lorsqu'on marche en bordure de la route ? La réponse est bien simple et facile à expliquer. Il faut toujours marcher à la gauche du chemin de façon à voir venir à soi les véhicules. Les enfants devraient observer la plus grande prudence lorsqu'ils se rendent à l'école ou en reviennent.

LE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT

se continue

MAIS NOUS AVONS AJOUTÉ

D'AUTRES SPECIAUX

VRAI MAIS NON CROYABLE :

PALETOTS D'AUTOMNE \$5.95

CHEMISES DE FLANELLETTE
prix à partir de \$0.95
IDEALES POUR LA CHASSE

CHEMISE DE TRAVAIL \$0.99

GRAND CHOIX DE

GILETS DE LAINE \$4.99

COUPE-VENT \$4.99



NOUVELLES DE ST-JUSTIN

NOUVEAU VICAIRE DOMINICAL

L'abbé Réjean Bouchard, professeur au Séminaire Ste-Marie de Shawinigan, vient d'être officiellement désigné vicaire dominical à St-Justin.

Toutefois, dimanche dernier, il fut remplacé par le Chanoine Raymond Langevin.

Nous désirons souhaiter la plus cordiale bienvenue à l'abbé Bouchard.

A L'HOPITAL

M. Lucien Morin est actuellement sous observation à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Mme Irénée Clément séjourne présentement à l'Hôtel-Dieu de Québec, où elle a subi une opération à un pied.

A ces malades, nous souhaitons un prompt rétablissement !

DU NOUVEAU

M. Jean-Jacques Gagnon, menuisier, vient de se faire installer un joli panneau-réclame ou enseigne, près de son atelier.

Souhaitons qu'un jour tous les commerces de St-Justin soient identifiés de cette façon !

DECES DU SERGENT ROGER PICHETTE

A Giffard, le 7 septembre, est décédé subitement à l'âge de 42 ans, le Sergent Roger Pichette, officier de douanes, époux de Jeannette Labrecque. Il était le fils de Charles-Arthur Pichette et de feu Léona Lafrenière.

Outre son père, il laisse également dans le deuil son épouse et 12 enfants; dont le plus vieux est âgé de 17 ans et le plus jeune de 10 mois.

Le défunt avait vécu plusieurs années à St-Justin et c'est d'ailleurs dans notre paroisse qu'il fit sa première communion et qu'il fut confirmé.

D'imposantes funérailles militaires eurent lieu lundi dernier à Giffard.

L'Écho offre ses plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

NOUVEAU FOYER

Mme Omer Gagnon de Montréal occupe, depuis lundi dernier, la propriété qu'elle achetait récemment de M. Roland Lafrenière et autrefois occupée par M. et Mme Arcadius Lafrenière. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue à St-Justin.

NAISSANCE

Le 3, à M. et Mme Maurice Alarie (Jeanné d'Arc Brissette) une fille baptisée le 10 sous les noms de Marie, Jeanne, France, Lynda. Parrain et marraine : M. et Mme Joseph Sylvestre (Marie-Jeanne Alarie) de Louiseville, oncle et tante de l'enfant.

PROCHAIN MARIAGE

Samedi le 23, mariage de Rosario Chainé de Saint-Boniface de Shawinigan et Jacqueline Bellemare, fille de M. et Mme Victor Bellemare de St-Justin.

Voeux de bonheur !

GRAND'MESSES SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE

LUNDI par Victor Bellemare. MARDI pour M. et Mme Lazare Villeneuve par M. et Mme Henri Gouger de Berthier.

MERCREDI pour Ide Francoeur par M. et Mme Marcel Francoeur. JEUDI pour Maurice Lefebvre par son épouse.

VENDREDI pour les âmes les plus abandonnées par un paroissien. SAMEDI pour Mme Eugène Lambert.

ROSAIRE

Vendredi le 15 est le jour du Rosaire perpétuel.

VA ET VIENT

Le Notaire et Mme Jos. Langlois sont allés à Albany, N.Y., en fin de semaine, afin d'y reconduire leur fille Josette, qui poursuivra ses études à cet endroit, chez les Soeurs des Saints Noms de Jésus et Marie.

M. et Mme Léo Boulanger, de Montréal, ainsi que M. et Mme Donat Couture de Breakaville, chez M. Joseph Laquerre, récemment.

M. et Mme Léonard Lafrenière, Mme Jacques Gagnon ainsi que M. Jean Lafrenière sont allés à Giffard, lundi, afin d'assister aux funérailles du Sergent Roger Pichette.

Mme Louis Giguère de Ste-Ursule, dans notre localité récemment.

M. et Mme Joseph-Adélaïde Mercure de Ste-Rose étaient de passage aux ateliers de L'Écho, au cours de la semaine dernière. Ancien assistant-gérant de la Tourville Lumber à Louiseville, M. Mercure fut aussi échevin du Quartier Delormier à Montréal.

M. et Mme Albert Laurent de Fortierville, à St-Justin récemment.

M. et Mme Roland Lauzon de St-Cuthbert ainsi que M. et Mme Etienne Lauzon de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Lionel Lafrenière de Shawinigan, à St-Justin dernièrement.

M. et Mme Léonard Diamond, Mlle Yvette et Yolande Vertefeuille de Montréal, chez M. Emile Vertefeuille en fin de semaine.

Me Marcel Masson, notaire de Châteauguay, à St-Justin dimanche. Prof. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille de Montréal, chez des parents en fin de semaine.

M. et Mme Blaise Bellemare de Montréal, à St-Justin récemment.

M. et Mme Adrien Bastien de Shawinigan, chez des parents dernièrement.

ENTRE LES DEUX PONTS

(suite de la 1ère page)

guera ces enseignements de l'art musical.

En 1960, plus d'une vingtaine d'élèves ont suivi ces cours de solfège du directeur de notre Harmonie, un dévoué de la cause musicale chez nous.

x x x

Des cours d'anglais seront encore donnés, en 1961-1962, à l'École de Métiers de Louiseville.

Telle est l'heureuse nouvelle annoncée, lors de la récente assemblée des membres de la Commission scolaire.

L'endroit : à l'École de Métiers, dans deux salles affectées à ces fins et les professeurs attitrés seront MM. Raynald Coulombe et Paul-Eugène Robichaud, du per-

sonnel enseignant de cette institution spécialisée. Ces cours sont diffusés sous l'instigation du Ministère de la Jeunesse du Québec.

x x x

Les deux premiers estimés des travaux, faits à l'École primaire Panneton, par la Capital Construction, du Cap de la Madeleine, totalisaient \$100,873 ; le troisième est de \$55,526 et sera incessamment payé par chèque par le secrétaire de la Commission scolaire de Louiseville. Le tout dépasse maintenant \$156,000 et on se rappelle que la soumission accordée était de \$196,500.

x x x

On a fait le choix des deux concierges pour les Ecoles Emery Masse rue Notre-Dame Sud et primaire Panneton. Ils sont MM. Louis Corbett et Fernand Bellemare.

Les salaires versés pour ces concierges sont les suivants : \$60 par semaine à Panneton et \$12 à Emery Masse.

x x x

L'évaluation du rôle de la Commission scolaire est de \$9,517,304.91. Tel est le rapport déclaré lors de la récente réunion de cet organisme.

On a cependant augmenté de six pour cent la valeur de l'évaluation de la ville, pour fins de perceptions de taxes, mais les rôles de la paroisse de Louiseville et d'une portion de Maskinongé-paroisse demeurent au même taux.

La taxe scolaire qui était de \$1.40 du cent dollars d'évaluation demeure telle quelle.

Le rôle d'évaluation a été homologué à la dernière assemblée du 5 septembre 1961 et le rôle de perception le sera à la première assemblée d'octobre soit un mardi.

On débutera la perception, plus à bonne heure, cette année, car l'an dernier, si notre mémoire est fidèle, on avait commencé la perception des taxes scolaires en novembre.

La location des rôles d'évaluation et de la ville et de la paroisse coûte précisément \$25 chacun, dans le but de fixer les taux de perception ou montants à payer pour chaque contribuable.

x x x

Des mots de félicitations et de remerciements ont été adressés aux Brigadiers scolaires, à la réunion des Commissaires d'écoles, en rapport avec leur magnifique travail sécuritaire, tant aux intersections des principales rues que dans les autobus scolaires.

Décidément, sans parti pris, ils le méritent amplement !

x x x

L'ouverture des classes, pour les élèves de la nouvelle École primaire Panneton a été retardée et les enfants devaient rentrer lundi. Tout n'était pas encore prêt dans les douze classes de l'étage supérieur.

x x x

Parmi les directeurs et directrices de nos écoles, voici les noms des religieux et religieuses, de même que laïque appelés à diriger : R.F. C. Fortier, I.C., École secondaire Saint-Louis, R.F. Jean Morin, I.C., Principal à l'École primaire Panneton, R.S. Saint-Joseph du Bon-Pasteur, Pensionnat des religieuses de l'A.S.V., R.S. Bernard de Rome, des Soeurs de la Providence, à l'École Tessier, R.S. Jacqueline des Lys, A.S.V., à Notre-Dame, qui contrôle aussi les classes situées sous les bureaux de l'Assurance-chômage, local de la Commission scolaire). R.S. Saint-Armand, A.S.V., École Centrale Sainte-Marie, et Mlle Colombe Malboeuf, École Emery Masse, rue Notre-Dame-Sud.

COSMÉTIQUES AVON

Excellents territoires pour les COSMÉTIQUES AVON disponibles dès maintenant dans cette région. Les clientes AVON attendent d'être servies donc agissez aujourd'hui. Ecrivez à :

Mlle R. HIVON
 C.P. 243, Joliette, Qué.

x x x

La rentrée des classes, à l'École de Métiers de Louiseville a eu lieu, pour les anciens, le 7 septembre, et les nouveaux, le 11 septembre.

Cette École spécialisée a comme directeur, M. Conrad Giasson.

x x x

Le pavage des rues Saint-Louis, Pie XII, une partie de la rue Saint-Elisabeth (Ouest), aux approches du pont, une partie de l'Avenue du Parc (Ouest) et la ceinture, de la rue Sainte-Marie à la rue Saint-Jacques. Les travaux sont faits par la Joliette Asphalte, dont le représentant est un sportif bien connu, M. Nérée St-Pierre, de Louiseville.

x x x

Un total de 332 élèves fréquentent l'École secondaire St-Louis, dirigée par les Frères de l'Instruction Chrétienne.

Les cours y sont donnés de la 6ème à la 11ème inclusivement; il y a, de plus, deux spécialistes d'anglais, pour les 8e et 9e, et les 10e et 11e années. Ils sont MM. Jean-Jacques Lefebvre et Michael Bingle.

x x x

L'École Centrale Ste-Marie, qui était dirigée, l'an dernier, par le R.F. Jean Morin, du Collège, est maintenant sous la direction des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge, sous le contrôle de la Commission scolaire de Louiseville; la directrice en est la R.S. Saint-Armand.

x x x

Une fois prête, l'École primaire Panneton, et ses 16 classes, recevra quelque 500 élèves, de la 4ème à la 7ème années, inclusivement; ils seront tous des garçons.

x x x

De brillantes lumières (réflecteurs puissants) éclairent maintenant le terrain de stationnement à l'arrière de l'église de Louiseville et on remarque, toutefois, que peu en profitent.

Pour éviter des ennuis, au lieu de stationner votre voiture sur la rue principale, le meilleur endroit en ville est certainement ce Parc de stationnement qui est situé à proximité de la rue Saint-Laurent et où vous pouvez garer votre véhicule aussi longtemps que bon et utile vous sembleront.

x x x

Le pavage des rues à Louiseville est la résultante d'octrois provinciaux du Ministère de la Voirie, obtenus à ces fins. On sait que plusieurs rues et tronçons de rues sont à être pavés, présentement.

Vient de paraître

J'ai choisi l'indépendance

par Raymond Barbeau

Des centaines d'articles, d'éditoriaux et de conférences ayant mis l'idée de la souveraineté du Québec au premier plan de nos discussions et de nos préoccupations patriotiques, les Editions de l'HOMME ont demandé à Raymond Barbeau, le "doyen des séparatistes", l'intellectuel aux idées les plus controversées de l'heure, de préparer un (suite à la page 12)

C'est une **JOIE** de coudre avec **BERNINA**

Laissez BERNINA combler tous ses désirs en couture... BERNINA est si entièrement, si complètement automatique. Les coutures les plus compliquées surgissent au bout de ses doigts... zig-zags, bords invisibles, broderie à 2 ou 3 aiguilles dans une gamme illimitée de ravissants modèles. BERNINA coud les boutons, fait des boutonnières parfaites en quelques secondes. Aujourd'hui et pour toujours... BERNINA, devient automatiquement votre meilleur achat. Partant de \$109—garantie à vie. Paiements aussi bas que \$2.00 par semaine.



LÉO ARVISAIS

Agent autorisé Bernina

16, ST-LAURENT — CA. 8-4404 — LOUISEVILLE

MASKINONGÉ

BAPTÊMES : —

A l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette le 3 août dernier est née une fille à M. et Mme Roger Roch (Janine Trudel), baptisée le 10 août en l'église de l'Épiphanie sous les prénoms de Marie, Denise, Nicole. Les parrain et marraine furent M. et Mme Osias Bergeron de Yamachiche, oncle et tante de l'enfant. La porteuse était Mme Hervé Trudel de Maskinongé, grand-mère maternelle de l'enfant.

Le 3 septembre, a été baptisée, Marie, Cécile, Nicole, fille de M. et Mme Ls-Ph. Lebeau (Thérèse Gauthier). Parrain et marraine : M. et Mme Eugène Lebeau, oncle et tante de l'enfant.

Le 3 septembre a été baptisé : Joseph, François, Luc, fils de M. et Mme Guy Lacombe (Jeanne-d'Arc Boucher). Parrain et marraine : M. et Mme François Boucher, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

MARIAGE GABOURY-BOURASSA : —

Le 9 septembre, fut béni le mariage de Mlle Thérèse Gaboury, fille de M. et Mme Adrien Gaboury, de la paroisse, à M. Marcel Bourassa, fils de M. et Mme Eugène Bourassa d'Yamachiche. Au cours de la messe nuptiale, il y eut orgue et chant. Après la cérémonie religieuse, une réception a été donnée à l'Hôtel Vin-

cent de Berthier. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage. Au retour, ils habiteront Louiseville.

MARIAGE THERRIEN-THÉRIAULT : —

A Drummondville, le 9 septembre, fut béni le mariage de Mlle Mariette Therrien, fille de M. et Mme Octave Therrien de la ville, à M. Serge Thériault du village, fils de M. et Mme D. Thériault de Brownsburg. Au cours de la messe nuptiale, il y eut orgue et chant. Les solos ont été chantés par : Mme Florence Thériault-Guenette de St-Eustache et M. Bertrand Bérard de Sherbrooke. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été donnée à l'Hôtel Roi d'Or de Drummondville. Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage à Détroit. Au retour, ils habiteront Maskinongé.

MARIAGE DOUCET-CARON : —

Le 2 septembre, fut béni par l'abbé Alphonse Doucet de Neuville, le mariage de Mlle Laurette Doucet, fille de M. et Mme Antonin Doucet de Maskinongé, à M. Hervé Caron, fils de M. et Mme Avila Caron de St-Barthélemy. Les filles et garçons d'honneur étaient Mlle Jeannine Doucet, M. M. Martial Marchand, Mlle Lise Fafard, Monsieur Bertrand Caron. Au cours de la messe nuptiale, il eut orgue violon et chant. Les solos furent chantés par Mlle

Lise Lemire de Maskinongé. Au violon, Mlle Lajoie de Louiseville et à l'orgue Mlle Marie-Rose De Carufel de Maskinongé. A l'issue de la cérémonie religieuse une réception a été donnée à l'Hôtel Royal de Maskinongé. Dans l'après-midi les nouveaux époux partirent en voyage dans les cantons de l'est, où ils visitèrent la Révérende Soeur Ste-Germaine, S.S.C.M., soeur de la mariée. Ils se rendirent à Ste-Anne de Beauré, visitèrent l'Île d'Orléans et l'Exposition de Québec. Au retour ils habiteront St-Barthélemy.

MARIAGE AUBUCHON-RINFRET : —

A Berthierville, le 9 septembre fut béni le mariage de Mlle Louisette Aubuchon, fille de M. et Mme D. Aubuchon de la ville, à M. Gilles Rinfret, fils de M. et Mme Bertrand Rinfret de Maskinongé.

Au cours de la messe nuptiale, il y eut orgue et chant. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception a été donnée à la salle Elisabeth de la ville. Dans l'après-midi, les nouveaux époux partirent en voyage. Au retour, ils habiteront Montréal.

A tous ces jeunes épousés, vont nos meilleurs voeux de bonheur !

NOCES D'ARGENT : —

M. et Mme Léo-Paul Baril, célébraient ces jours derniers leur 25e anniversaire de mariage, entourés de leurs enfants, de leurs parents et amis. Par une heureuse coïncidence, leur fils Jean-Claude, fêta son 21e anniversaire de naissance. A cette occasion, une fête avait été organisée à laquelle les invités s'en donnaient à cœur joie, jusqu'aux petites heures du matin. Les jubilaires ont reçu une bourse bien garnie à cette occasion. Au nom des jubilaires nous remercions tous ceux qui ont contribué à faire de cette fête un succès.

ÇA BOUGE : —

M. Jean-Jacques Bertrand, député de Mississiquoi et candidat au poste de chef de l'Union Nationale, était à St-Alexis le 8 septembre au soir, dans le but de rencontrer les délégués du congrès et des amis. La paroisse de Maskinongé était représentée par un groupe important de supporteurs.

LA LIBERTÉ : —

Pour conquérir le bien le plus précieux ; la liberté, les pays démocratiques ont subi deux guerres mondiales, en vingt-cinq ans, où des millions de soldats y ont donné leur vie. La liberté, telle qu'on la conçoit dans les pays libres, c'est en somme le pouvoir de mener une vie à son goût, d'aller où bon nous semble et de dire tout haut ce que l'on pense tout bas. Pour ce bien là, on abandonne tout dans des pays d'Europe et prêt à recommencer à zéro. Disons-nous bien, qu'il fait bon de vivre en terre d'Amérique, même sous les menaces des super-bombes russes.



NOCES D'ARGENT : — M. et Mme Léo-Paul Baril, de Maskinongé, ont célébré récemment leur 25e anniversaire de mariage. Cette fête fut marquée d'une réunion de famille.

À L'HÔPITAL : —

M. Ubald Rivard séjourne à l'Hôpital Comtois, où il a subi une intervention chirurgicale, ces jours derniers.

Voeux de prompt rétablissement !

LA MARCHÉ : —

La marche au grand air est un excellent exercice surtout pour les personnes d'un certain âge, et également pour tout le monde. Cependant, nous devons reconnaître que nous marchons de moins en moins et que ce n'est sûrement pas le moyen d'améliorer notre santé, ni notre moral. Cela ne signifie pas de délaissier l'automobile ; mais pourquoi s'imaginer qu'on ne peut plus et qu'on ne doit plus jamais marcher parce qu'on en possède une ? Puissent ces propos consoler ceux qui, pour une raison ou une autre, n'ont pas encore de voiture.

CHARITÉS PAPALES : —

La collecte spéciale annuelle faite à l'église dimanche dernier à la demande de S. S. le Pape Jean XXIII a rapporté la jolie somme de \$270.

Le but de cette quête était d'aider à combattre la misère sous toutes ses formes et la faim, dans le monde. "Ce que vous aurez fait au plus petit d'entre mes frères, c'est à Moi que vous l'aurez fait". (Mat. 25-40)

ÉTUDIANTE À ST-JEAN : —

Mlle Lucie Gagnon, fille de M. et Mme Gérard Gagnon, nous a quitté pour entreprendre des études au Collège Militaire de Saint-Jean, en vue de devenir hôtesse de l'air.

Nous souhaitons à cette demoiselle de talent, tout le succès qu'elle est en droit d'attendre.

CARNET MONDAIN : —

Le R. Père Rivard, s.s.s., du Monastère de Montréal, en visite chez M. et Mme Edouard Casaubon, en fin de semaine.

M. et Mme Jacques Paillé à Trois-Rivières, pour affaires, au cours de la semaine dernière.

M. et Mme Lionel Dupuis, de Repentigny, dans leur maison d'été, le 10 septembre.

M. et Mme Adrien Clément, du Lac à la Tortue, de passage dans notre localité, pour affaires, ces jours derniers.

M. et Mme Guy B. Lafrenière et leur enfant de St-Vincent de Paul, en visite chez M. et Mme J.-E. Lafrenière, le 5 septembre.

M. et Mme Roger Morin, de Sorrel en visite chez Mmes Léon Morin et Ernest Beaulieu, dernièrement.

M. et Mme René Désaulniers et leurs enfants de Montréal, chez M. et Mme Arthur Désaulniers, en fin de semaine.

M. et Mme Réal Dauphinais de Montréal, en visite chez M. et Mme E. Dauphinais, le 10 septembre.

M. et Mme Arcand, de Montréal, chez M. et Mme Onésime Ross, en fin de semaine.

M. Réal Lesage de Montréal, en visite chez sa mère Mme Henry Lesage, dimanche.

M. et Mme Aimé Dugas à Trois-Rivières et Madame Paulin Hébert, au Cap-de-la-Madeleine, où ils visitèrent des parents, dimanche dernier.

Le Dr Rolland Gagnon, M.V., et son amie de Sherbrooke, en visite au chalet de M. et Mme J.-A. Gagnon, en fin de semaine.

Mlle Marie-Jeanne Boucher de Longueuil de passage chez M. et Mme Antonin Doucet, récemment.

M. et Mme Hervé Caron de St-Barthélemy chez M. et Mme Antonin Doucet, dernièrement.

Labatt

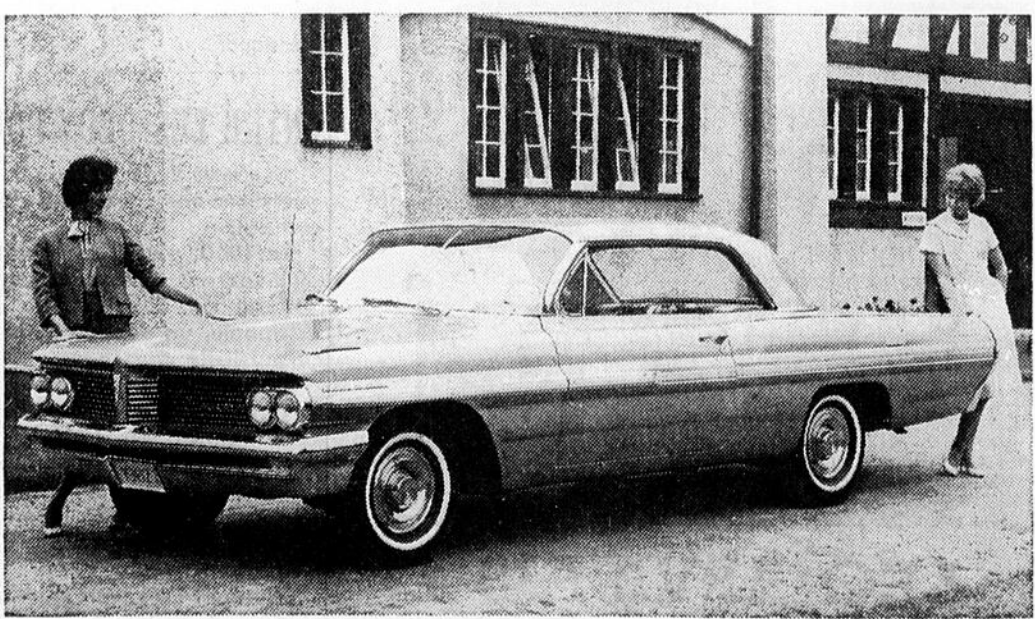
Y a rien qui la batte



Votre "Monsieur 50" de la région:

GUY POIRIER

PONTIAC 1962



La ligne du toit, toute nouvelle et presque identique à celle de la décapotable, caractérise la silhouette des hardtops deux portes Parisienne et Laurentian Pontiac 1962. Pontiac offre cette année une nouvelle transmission automatique, de modèle léger, et le moteur Astro-Flame de 250 CV, s'installe sur demande.



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME
Journaliste

SUR LE SIÈGE ARRIÈRE : —

(Droits réservés)

**Des disparus de la carte de
St-Paulin de 1880**

Pierre Lafrenière (Pierrot), né à St-Léon en 1837, son épouse, Martine Lesage, née à Rivière-du-Loup en 1850 ; leurs enfants : Amanda, née à St-Léon, en 1869, Jean-Baptiste, né à St-Léon en 1871, Georgiana, née à St-Paulin en 1875, Malvina, née à Saint-Paulin en 1878, Pierre, né à St-Paulin en 1880. Avec cette famille, demeurait Adélaïde Lesage, née à St-Léon en 1817 (probablement la mère de Mme Pierre Lafrenière, nommée Martine Lesage).

Charles Charette, veuf, né à St-Léon en 1816, son fils, Joseph Charette, né à St-Léon en 1846 et son épouse Emélie Lafrenière, née à St-Léon en 1840 ; leurs enfants, Mathilde, née à St-Paulin en 1875, Joseph, né à St-Paulin en 1874.

Joseph Leclerc (Beauclair), né à St-Léon en 1828, son épouse, Louise Bellemare, née à Rivière-du-Loup en 1841 ; leurs enfants, tous nés à St-Paulin : Flore, née en 1864, Joseph, né en 1865, Nestor, né en 1873, Marie, née en 1874, Félix (Philippe), né en 1875, Louis, né en 1878, Angéline, née en 1879.

Jean-Baptiste Charette, né à St-Léon en 1841, (seul dans sa maison en 1880).

Antoine Charette, né à St-Léon en 1831, son épouse, Marie Grenier, née à St-Léon en 1824 ; leurs enfants tous nés à St-Paulin : Adolphe, né en 1860, Théophile, né en 1862, Joseph Charette, né en 1862, Elie né en 1866, Josephine, née en 1873.

Onésime Baribeau, né à Saint-Paulin en 1859, son épouse, Malvina Lafrenière, née à St-Paulin en 1861, leur fille Malvina, née à St-Paulin en 1880.

Maxime Laurent, né à St-Paulin en 1859, son épouse Cesarie Guimond, née à St-Paulin en 1862 ; leur fils Viatime, né à St-Paulin en 1879. (Cesarie Guimond est probablement la soeur de Uldérie Guimond).

**GARÇONS DE ST-PAULIN QUI
FRÉQUENTERONT DES
ÉCOLES SUPÉRIEURES
AU COURS DE L'ANNÉE
SCOLAIRE 1961-62 : —**

Yves Bergeron, au Séminaire de Trois-Rivières, Robert L. Duhaime et Gilles-André Savoie à

l'Académie de La Salle, Trois-Rivières, Alain Guimond, à l'Institut Belletête de Montréal, Jean-Paul Paillé, Jean-Paul Arseneault, Camille Gagnon, Jean Béland à l'École Normale de Trois-Rivières, Yvon Massicotte, à l'Académie Roussin, Montréal, Luc Michaud, au Séminaire de Joliette, Claude Lessard, au Séminaire de Terrebonne, André Elliott, au Collège Séraphique de Trois-Rivières, René Turner et Rémi Bergeron à l'École St-Maurice de Shawinigan, Pierre Elliott, Rolland Dupuis, Yvanhoe Fréchette au Juvénat N.-D. du Rosaire à Champlain, Maurice Ladouceur, à l'École Polytechnique de Montréal, Pierre St-Onge, à l'Institut Nazareth de Montréal, Daniel Boucher, au Collège de Louiseville.

CHEZ LES FILLES : —

Danielle Bergeron, au collège des Ursulines de Shawinigan, Francine Guimond, au couvent de Louiseville, Jeanne St-Onge, à l'Institut Familial de Ste-Ursule, Lucette Guimond, à l'École Martel du Cap-de-la-Madeleine, Guyaine Boucher, Collège Bellevue de Québec, Brigitte Gagnon, à l'École Normale Val Marie du Cap-de-la-Madeleine, Lucie Renière, au couvent de Ste-Ursule, Hélène Boucher à l'École Normale de Ste-Ursule, Denise Boucher, étudiante Garde Auxiliaire à l'Hôpital Comtois de Louiseville, Raymonde Michaud chez les Dames de la Congrégation à Ottawa, Suzanne Michaud, Diététiste à l'Hôpital Peter Bent, à Boston.

CARNET SOCIAL : —

M. et Mme Hervé Marineau, ainsi que M. et Mme Jules Marineau de passage à Québec à l'occasion de l'exposition provinciale.

M. et Mme Rémi Ferron, M. et Mme Roger Boyer, M. Gérard Ferron, Mlle Aurore Ferron, tous de Montréal en visite chez M. Edouard Rabouin.

M. et Mme Renald Bergeron et leur fils Pierre, en visite chez M. Ritchez Bergeron.

Mlle Luce St-Onge est devenue institutrice à St-Hubert près de Montréal.

Prompt rétablissement à Mlle Jeannine St-Onge, présentement à l'hôpital Notre-Dame de Montréal.

M. Josaphat Julien est de retour dans sa famille après un séjour d'une quinzaine de jours à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières. Meilleurs vœux de rétablissement !

M. Hector Bellemare est de retour d'un séjour à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières. Son état général s'est beaucoup amélioré. Nos meilleurs vœux de rétablissement !

M. et Mme Emile Lafond de Shawinigan, en visite chez M. Robert Lafond et chez M. James Ly-sight.

M. l'abbé Lucien Leblanc de Shawinigan, en visite chez ses parents M. et Mme Arthur Leblanc.

M. et Mme Ludger Lesage des Trois-Rivières, ainsi que M. et Mme Ernest Lavallée de Shawinigan chez M. Wilbrod Lavallée.

Léopold L. Duhaime a rendu visite à Mme Eddy Gélinas et à Mme François Garceau de Saint-Barnabé.

Mme Maurice Rabouin est de retour d'un séjour à l'Hôpital Comtois de Louiseville. Vœux de prompt rétablissement !

Mlle Madeleine L. Duhaime et Mlle Margot L. Duhaime, en fin de semaine dans leur famille.

Mademoiselle Laurette Gagnon de passage à Brockville, Ont., l'invitée de Monsieur et Madame Marcel Malo.

M. et Mme Adélarde St-Louis, M. et Mme René Paul St-Louis, ainsi que M. et Mme Raynald Plante, en pèlerinage à Ste-Anne de Beaupré. M. et Mme Adélarde St-Louis en sont à leur vingtième pèlerinage annuel. Ils ont aussi visité l'exposition.

M. et Mme Léopold L. Duhaime, M. et Mme Gilles Guimond, M. Robert L. Duhaime et Mlle Françoise Guimond rendaient visite, dimanche dernier, à M. et Mme Jules L. Duhaime à Shawinigan.

(suite à la page 10)

**AU TEMPS DES MOUSTACHES, DES CHAINES DE MONTRES
ET DU TABAC CANADIEN.
QUI SONT-ILS SANS LIRE LE DETAIL ?**



Cette photo remonte vers 1900 et cette scène se passa à la sortie de la messe sur le perron de l'église de St-Paulin, alors que le photographe ambulant d'une forte voix s'annonçait et réclamait des personnes pour des photos. Ce furent trois bons amis avantageusement connus de tous. (De gauche à droite), le premier, né à St-Léon en 1858, exerça le métier de forgeron durant un grand nombre d'années à St-Paulin. Membre de la chorale, il fut le chantre des messes sur semaine pendant nombre d'années (prédécesseur de Léopold L. Duhaime), son nom est grandement attaché à bien des anecdotes de l'histoire de notre paroisse et j'ai nommé M. Georges Plourde. Celui du centre, dont sa famille de douze ou treize garçons et deux filles a grandement contribué à l'ouverture du Lac Témiscamingue soit à Lorrainville, St-Bruno de Guigues, Fugèreville, etc. Il fut de longues années contre-maître de la Cie Tourville et contracteur de chantiers et j'ai nommé Philippe Boucher. Enfin, celui de droite fut aussi avantageusement connu, né en 1870. Durant de nombreuses années il fut à l'emploi de la Cie Tourville à titre de mesureur et plus spécialement à titre de commis de l'exploitation forestière en général et il fut en étroite collaboration avec M. Jos. Brodeur, gérant de cette même compagnie. Il fut membre de la chorale pendant cinquante ans et directeur plusieurs années. Je veux vous nommer Henri L. Duhaime (père de L. L. Duhaime).

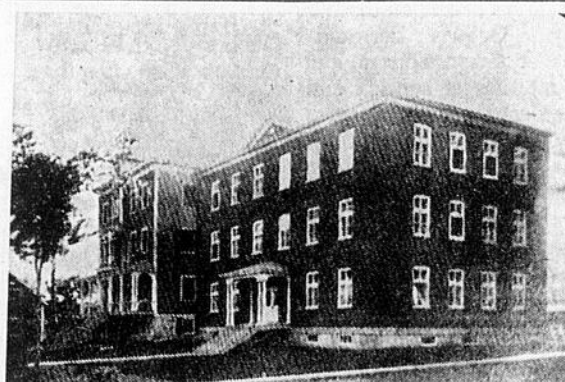


**UN SEUL PRIX . . .
UNE SEULE QUALITÉ :
"LA MEILLEURE"**

QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE
DE CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville



NOUVEAU COUVENT DE ST-PAULIN



ANCIEN COUVENT DE ST-PAULIN

TOUJOURS PLUS POPULAIRE!

GIN CROIX D'OR

MELCHERS UNE INDUSTRIE DE CHEZ NOUS
DEPUIS 1898

AVIS

Avis est par la présente donné que la personne ci-après mentionnée a fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
BOISVERT, Réal	2, rue St-Aimé Louiseville	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ce permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi de ce permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER,
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.

Le Courrier d'Yamachiche

BEL HOMMAGE RENDU AU R. FRÈRE ARMAND DES E.C. TROIS-RIVIÈRES :

Samedi, le 9 septembre dernier, avaient lieu en l'église St-Philippe des Trois-Rivières les imposantes funérailles du R. Frère Armand des E.C., nommé directeur à l'école St-Philippe, décédé mercredi à l'Hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, des suites d'un accident de la route. Le défunt était âgé de 38 ans.

M. le curé E. Jacob d'Yamachiche fit la levée du corps et le service fut chanté par l'abbé Roger Isabelle vicaire à St-Philippe des Trois-Rivières, assisté de l'abbé L. Dubois, vicaire à Yamachiche comme diacre et du R. Père R. Boucher, o.f.m. comme sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil, son père, M. Georges Milot, ses frères : MM. Marcel époux de Françoise Descôteaux, Richard (Marie-Jeanne Bellemare) Roger (Rita Gélinas) tous de Yamachiche ; le R. Frère Bernard, c.s.v. de Beauharnois, M. Claude Milot (Mirto Lebel) de Montréal ; ses soeurs, Mme J.-Armand Pellerin (Thérèse) d'Yamachiche, Mme Gérard Samuel (Lucette) de Montréal, Mme François Carbonneau, (Jeannine) et Mlle Huguette d'Yamachiche.

La chorale de St-Philippe à laquelle s'étaient joints des Rév. Frères et plusieurs membres de la chorale d'Yamachiche exécuta une messe polyphonique.

Au choeur on remarquait M. le chanoine H. Deschênes, curé de la paroisse St-Philippe, Mgr Georges-Etienne Lemire, de Nicolet, les abbés Robert Caron, vicaire, François Trudel, visiteur ecclésiastique, Gabriel Dubé de Grand-Mère, Emile Légaré et Henri-Paul Massocotte du Séminaire, R. Père Robitaille, supérieur des C.S.V. de Beauharnois, M. Zoël Mélan-

gon, aumônier de l'Académie de La Salle, M. Gérard Blais de Sherbrooke, Rév. Père Etienne-de-Blois, provincial des Clercs de St-Viateur à Montréal, Rév. Père Paul Matteau de la Fraternité sacerdotale de Pointe-du-Lac, les RR. Franciscains Etienne Janelle et Ugelin Fortier, R. Frère Blaise Laurier, directeur des études, R. Père Normand Thibodeau, gardien au monastère des RR. PP. Franciscains.

Dans la nef, à la suite des nombreux parents, on remarquait les supérieurs des Frères des Ecoles Chrétiennes : R. F. Pius, ass. du Supérieur-Général, R. F. Nivard-Anselme, visiteur général, les RR. Frères Provinciaux Omer des Trois-Rivières, Philibert et Marie-Marie de Québec, Frédéric de Douala, Afrique, F. Curille, sec. des Frères enseignants, les directeurs et les Frères de toutes les Maisons du District des Trois-Rivières et plusieurs Frères du District de Québec, soit au-delà de deux cents.

Les Frères de l'Instruction Chrétienne, les Frères du Sacré-Coeur et les Clercs-de-St-Viateur étaient largement représentés ainsi que les Religieuses de la Providence, les Filles de Jésus et les Religieuses Ursulines.

Plusieurs personnalités tant de la ville que de l'étranger, mentionnons : M. Maurice Bellemare, député de Champlain, M. J.-A. Mongrain, maire des Trois-Rivières, les échevins Fernand Geneau et Germain Deschênes, M. Gaston Francoeur, président de la commission scolaire et MM. les commissaires Conrad Godin, Fernand Duhaime, Rosario Blanchet et Roland Leroux, M. Lucien Hamelin, directeur des études, M. Léo Carle, secrétaire, Philippe Bérard, trésorier, Alfred Guay contremaitre, M. Donat Lapointe, inspecteur général, M. Charles-Denis Girardin, maire d'Yamachiche, M. Eudore Bellemare, vice-président international des Amicales, Sergeant Roger Fréchette en charge des brigades scolaires.

On pouvait également voir une belle délégation de Yamachiche, des représentants des Amicales St-Philippe et St-François-Xavier, des instituteurs et institutrices

des Trois-Rivières. Le défunt fut inhumé au cimetière de la communauté à Ste-Angele-de-Laval. Nos sympathies à la famille et à la communauté.

SOLLICITATION À DOMICILE :

Les Rév. Soeurs Disciples du Divin Maître passeront à domicile, par toute la paroisse, cette semaine, afin de faire connaître leur nouvelle Communauté et aussi pour percevoir des aumônes pour leur Oeuvre. Soyons généreux !

LIBERA :

Samedi, le 9 courant, avait lieu en notre église paroissiale un Libera chanté pour le repos de l'âme de Dame Germaine Caron, âgée de 65 ans, épouse de feu Jos.-Arthur Panneton de Montréal.

La défunte laisse dans le deuil : ses fils Roger, Jean, Robert, Guy et Benoît, ses belles-filles, Mmes Roger et Robert Panneton, ses filles : Mme Achille Bellemare de Montréal (Edith), Mme Emilien Alary (Madeleine) de Trois-Rivières et Mme Marcel Pellerin (Jacqueline) de Montréal ; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. Clovis Gélinas, M. Honorat Lamy, M. et Mme Elphège Bellemare, M. et Mme Emile Panneton, Mme Nabor Gélinas, tous d'Yamachiche ; M. et Mme Gérard Panneton de Trois-Rivières et M. Alcide Panneton de Montréal.

La défunte fut inhumée au cimetière paroissial. Nos sympathies à la famille !

Réunion des...

(suite de la 1ère page)

et cette énergie qui se font sentir présentement dans les rangs de l'Union Nationale, ce désir de vaincre proviennent de la détermination de continuer la lutte et de servir notre province, visière levée.

Me Jean-Jacques Bertrand a fait l'éloge de son collègue au Parlement provincial, Me Germain Caron, député de Maskinongé, et a déclaré "qu'il est pour vous du comté de Maskinongé, un médiateur, un intermédiaire précieux à l'Assemblée législative, tant pour les Commissions scolaires que pour les problèmes municipaux et autres.

Voici quelques bribes du discours de Me Jean-Jacques Bertrand : "Les hommes politiques ont de lourdes responsabilités et sont la cible des attaques et des accusations.

"Dans la vie publique, celui qui accuse doit prouver ses allégations et Me Germain Caron a vu son honneur sauvé lors de récentes accusations portées contre lui".

"Il faut se préparer à redevenir le gouvernement du Québec que l'on a si bien représenté durant près de 25 ans !

"Celui-là, de poursuivre Me Bertrand, qui a été, des années durant, député de son comté, c'est précisément parce qu'il s'en est rendu digne"

Au cours de son allocution, Me Bertrand a fait mention des exécutifs de comtés, et a remercié les présidents, car ces exécutifs représentent un actif indispensable pour l'avenir. Il a, de plus, remercié l'élément féminin des exécutifs, de même que les Jeunesses Union Nationale.

Il a insisté pour l'installation d'un secrétariat permanent qui ira rejoindre les exécutifs régionaux en vue de faire rayonner les oeuvres du parti de façon constante.

Me Bertrand a fait la part des choses et tout en félicitant les Jeunes, a eu un mot de remerciement et de gratitude pour les plus âgés qui ont travaillé ardemment au maintien de l'Union Nationale. Nous avons encore besoin de ces bons et expérimentés lieutenants.

"Nous ne devons pas mettre de côté le passé, sans toutefois le copier intégralement, mais être nous-mêmes et être fidèles à des idées qui ont inspiré MM. Duplessis et Sauvé".

"C'est grâce à M. Duplessis et à mes électeurs du comté de Missis-

quoi si je suis député et j'ai encore la reconnaissance du coeur", et je veux m'inspirer de la vie et des actes de Maurice Duplessis, l'homme qui a provoqué du renouveau en 1933.

Me Bertrand a brossé un historique des grands chefs, dont les Duplessis, le fondateur, Jean-Paul Sauvé, disparu prématurément, Prévoost, Barrette, Talbot.

En faisant allusion à la politique du premier ministre Jean-Lesage, Me Bertrand a dit qu'elle en était une de : "Je promets et tu payes".

"Nous devons regagner l'appui de la jeunesse, avec des idées adaptées aux conditions actuelles et votre liberté au Congrès sera celle qui s'exprime par le privilège de choisir". Je respecte le silence de ceux qui ne se prononcent pas."

"Tous sont égaux devant la loi, s'ils respectent la légalité et les propos que je tiens ce soir, je tendrai à les réaliser comme Duplessis et Sauvé les ont réalisés."

Parmi certains item de son programme, Me Bertrand a spécifié : Entreprise libre dans le domaine du commerce et on doit leur donner de la latitude, et c'est ça l'aide du gouvernement ; aide aux agriculteurs ; aide aux grosses industries ; octroyer montants aux petits manufacturiers pour passer à travers les obstacles. Il appartient au gouvernement de les appuyer par un crédit aux ouvriers et aux cultivateurs.

Les paroles de la fin furent : "Tout chef doit être accepté par le public et celui qui sera temporairement le chef de l'Opposition sera bientôt le premier Ministre de sa province !

Quant à Me Germain Caron, C.R., député du comté de Maskinongé, il a rappelé le second anniversaire du décès du plus grand homme et chef politique de notre province (7 septembre), l'Hon. Maurice Duplessis et a renchéri en déclarant que la vérité est du côté du bien.

"Vous devez être fiers d'appartenir à ce parti fondé par le vieux Maurice Duplessis, car avant son avènement, c'était, dans le Québec, le marasme, la misère, et des années néfastes, au temps du parti libéral.

"On a choisi un chef qui n'a pas su répondre aux aspirations du Québec et on l'a renvoyé chez lui ; c'est un accident qui ne se répétera pas"

"Le peuple, dans Maskinongé, fait des comparaisons, comme dans les autres comtés d'ailleurs, et c'est de comparer le jour et la nuit, en ce qui regarde la politique actuelle du parti libéral du Québec. Promesses pardessus promesses, payées par le truchement de toutes sortes de taxes que l'on a imposé depuis un an."

En marge du prochain Congrès pour le choix d'un chef, Me Caron a déclaré : "M. Talbot a demandé que le prochain chef soit choisi démocratiquement et par les délégués de tous les comtés... Ce chef pourra diriger la province vers un progrès durable"

Et de poursuivre, Me Caron : Qui le député de Maskinongé appuiera-t-il ?

"Les délégués seront choisis librement par la population de Maskinongé et ces délégués seront libres de choisir le candidat de leur choix. Me Bertrand est un ami personnel, Daniel Johnson, Yves Gabias, Me Nadeau, a même été mon compagnon de classe et d'Université, et ils sont tous mes amis ; quant à Mes Maurice Hébert et "Buddy" Maher, je ne les connais pas intimement".

"Ce que Me Bertrand vous a dit ce soir, il ne le reniera pas, et il a le respect, tant de ses copains de l'Union Nationale que du côté ministériel." Il l'a remercié, en son nom et en celui de l'assistance, de sa visite à Saint-Alexis-des-Monts, au St Alek Lodge.

Quant à M. Alexandre Béland, il a, en terminant, tiré les conclusions de cette réunion devant les délégués des comtés de Berthier et de Maskinongé.

BASEBALL

Deux victoires des Athlétiques

Les Athlétiques ont remporté 2 victoires en fin de semaine contre le St-Alexis jr, par des comptes de 6 à 5 et 18 à 9.

Samedi, Marcel Garceau a relevé Louis Deveault à la quatrième manche pour être crédité de la victoire. Ces deux lanceurs ont accordé 5 pts, 8 coups sûrs, 7 buts sur balles et firent mordre la poussière à 8 frappeurs. J.-Pierre Boulanger qui a accordé 9 coups sûrs, 3 buts sur balles, et prit 2 retraits au bâton fut débité de la défaite.

Régent Lamy fut l'étoile de la rencontre au bâton en faisant produire le point de la victoire, à la dernière manche, avec un double alors que le compte était égal 5 à 5, Marcel Garceau qui était posté au deuxième sac est venu croiser le marbre pour ainsi mettre fin à la joute.

En plus de son double, Lamy a réussi un simple. Marcel Garceau a également réussi 2 hits au cours de la rencontre. C'est Théobald Arseneault qui fut le meilleur des perdants avec deux coups sûrs dont un double.

Dimanche après-midi, les Athlétiques ont complètement déclassé le St-Alexis sur le terrain de ces derniers au compte de 18 à 9. Ils ont croisé le marbre à 8 reprises dans la septième manche. Marcel Garceau qui a relevé Louis Deveault à la deuxième manche a été crédité de son deuxième gain en autant de jours, cependant il eut recourt au service de Régent Lamy à la sixième manche. Ces trois lanceurs ont accordé 8 coups sûrs, 3 buts sur balles et firent 9 victimes sur 3 prises.

Raymond Goudreault a été débité de la défaite du St-Alexis et a accordé 14 coups sûrs, 11 buts sur balles, et prit 7 retraits au bâton. Louis Deveault, Marcel Garceau et Régent Lamy ont dirigé l'offensive des Athlétiques. Deveault y est allé de deux doubles tandis que Lamy et Garceau frappèrent chacun 1 deux-buts et deux simples. Claude Pagé a réussi deux coups sûrs pour les perdants.

Moyenne des joueurs des Athlétiques après 3 joutes,

Régent Lamy	11	7	636
Marcel Garceau	11	6	595
Jules Hébert	4	2	500
Yvon Garceau	2	1	500
Michel Bergeron	9	3	333
J.-Guy Dupuis	3	1	333
Gérard Millette	11	3	272
Louis Deveault	12	3	250
L.-Paul Gauthier	5	1	200

LA SECTION DES CONSOMMATEURS RECOMMANDE CE MOIS-CI :

Légumes : Betteraves, blé-d'Inde, brocoli, carottes, chou, chou-fleur, concombre, épinards, haricots ou fèves en gousses (verts ou jaunes), laitue, oignons, pois, piments, pommes de terre.

Fruits : Bleuets, cantaloups canadiens sur quelques marchés de l'est, pêches, pommes, pommettes, prunes, pruneaux, raisin (bleu, rouge, vert).

La disponibilité des fruits et des légumes mentionnés ici peut varier selon les régions.

Beurre et crème : toujours au service du consommateur.

Volaille : reste un bon achat. Agneau canadien : doit faire son apparition sur le marché en septembre.

Boeuf : le prix du boeuf a subi une baisse légère et semble vouloir s'y maintenir.

Saucisse de boeuf : peut constituer présentement un bon achat.

Porc : le prix est légèrement à la baisse.

La Section des consommateurs Ministère de l'Agriculture du Canada, Ottawa.

PLAISIR GARANTI

Dow
FAIT
RESSORTIR
TOUTES LES
QUALITÉS
DE LA
BIÈRE

GARANTEE CLIMATISEE

INAUGURATION DE LA MAISON DU QUÉBEC À PARIS

Heureux résultats des efforts conjugués de trois ministères

Trois ministères du gouvernement de notre province sont directement intéressés à la "Maison du Québec" dont l'inauguration officielle aura lieu à Paris dans la première semaine d'octobre. Ce sont en effet les efforts conjugués des ministères de l'Industrie et du Commerce, des Affaires culturelles, et des Travaux publics, qui ont permis à notre province d'acquiescer, au cœur du 7^e arrondissement à Paris, la propriété qui sera désormais connue sous le nom de "Maison du Québec".

Edifice de solide construction, la "Maison du Québec" est située au 19, rue Barbet-de-Jouy, dans le quartier des ambassades et ministères, face à l'archevêché de Paris. Une ancienne résidence des princes Murat, elle offre tout l'espace requis pour y loger les bureaux de notre délégation générale en France, ainsi qu'une magnifique salle vitrée

convenant parfaitement bien pour les expositions industrielles, commerciales et artistiques. C'est dans cette salle entièrement réaménagée que se déroulera la cérémonie d'inauguration en fin de matinée du jeudi 5 octobre prochain.

A cette occasion, trois ministères qui feront le voyage à Paris, les honorables Georges Lapalme, André Rousseau et René St-Pierre, seront accompagnés de hauts fonctionnaires de leur ministère respectif. Ce sont :

Affaires culturelles — M. Guy Frégault, sous-ministre ; M. Jean Oceau, secrétaire ; M. Robert Elie, conseiller culturel.

Industrie et Commerce — M. André Giroux, secrétaire ; M. Patrick Hyndman, directeur du Bureau d'expansion industrielle ; M. Georges Mercier, conseiller économique.

Travaux publics — M. Hervé-A. Gauvin, sous-ministre ; M. Léopold Fontaine, chef-architecte ; M. L.-P. Désy, chef du service des immeubles.

LA MAISON DU QUÉBEC



La Maison du Québec (à gauche) dont l'inauguration aura lieu au début d'octobre, est située au 19, rue Barbet-de-Jouy, dans le quartier des ambassades et ministères, face à l'archevêché de Paris que nous apercevons ci-dessus à l'arrière plan. Les grandes fenêtres au dernier étage de l'édifice sont celles de la magnifique salle d'exposition où se déroulera la cérémonie d'inauguration.

En permettant au nom du Québec de rayonner à Paris et en France, cette première délégation générale de notre province en Europe, dont M. Charles Lussier assume la direction, assurera des liens industriels, commerciaux et culturels toujours plus étroits entre le Québec et la France et facilitera les échanges de toutes sortes pour le plus grand bienfait de notre économie et de notre héritage français en terre d'Amérique.

St-Edouard

AUX ÉTUDES : —

Au cours de la semaine dernière, un grand nombre de nos garçons et filles ont dû reprendre le chemin de l'école, du collège, de l'école normale, etc. Pour un grand nombre, c'est un geste qui s'accomplit machinalement. On reprend l'école simplement parce que le moment est venu. Pourtant, c'est un événement qui mérite de sérieuses considérations pour les élèves qui sont capables de réfléchir. Que l'élève sache qu'il sera dans la vie ce qu'il aura été à l'école.

Nos étudiants à l'extérieur sont :

A Cap-Rouge : Jean-Noël Casaubon, Gaston Michaud, Normand Michaud et Alain Michaud.

Au Séminaire de Joliette : Yvon Hamelin.

Au Juvénat de Beauport : Lise Casaubon, Marie-Paule Lemay et Fernande Gérard.

A Rawdon : Pierrette Pellerin. Ecole Normale de Ste-Ursule : Lorraine Michaud.

Au Pensionnat : Joselyne Noël.

Nous souhaitons à tous ces étudiants à l'extérieur, à tous les élèves du couvent et de l'école des garçons ainsi qu'à leurs professeurs, la plus fructueuse des années. Les professeurs sont prêts à se dépenser au service des élèves, mais vous aussi, les parents, vous devez les seconder dans cette tâche difficile et ingrate qui n'est pas toujours comprise.

OCTROI PROVINCIAL : —

Le conseil municipal de Saint-Edouard a reçu récemment un octroi de \$13,500 pour défrayer le coût des travaux d'hiver.

Ce chèque provient du Gouvernement Provincial et fut adressé à M. Arthur Casaubon, maire de la municipalité.

NAISSANCE : —

A M. et Mme Raymond Pichette (Estelle Casaubon) est née une fille baptisée sous les noms de Marie, Pierrette, Claire. Parrain et marraine : M. et Mme René Pichette. Porteuse : Mlle Rita Carle. Félicitations !

RÉCOLLECTION : —

Vendredi dernier, fut une journée de récollection. A cette occasion, la messe eut lieu à 7 h. 30 du matin, à laquelle tous les élèves et leurs professeurs assistaient et recevaient la Ste-Communión. A 10 heures, sermon de circonstance. Enfin, journée de prières alors que les élèves ont mis leurs études sous la protection de Notre-Dame des Ecoles qui va les bénir et les aider dans leur tâche respective.

ROUTE AMÉLIORÉE : —

C'est avec joie que les automobilistes ont vu la pose de l'asphalte dans l'entrée du village, près du Zoo. Il s'agit d'une amélioration qui sera très appréciée. On se souvient que l'asphalte avait été enlevé pour certains travaux. Merci beaucoup à qui de droit !

VA ET VIENT : —

M. et Mme Azellus Mayer et Henri Mayer chez J.-A. Morin, dimanche dernier.

M. et Mme Octave Lessard et leurs enfants : Brigitte, André, Michel et Réjean ainsi que M. Aimé Lessard, chez M. Téléphore Trudel, dimanche dernier.

Ste-Angèle de Prémont

MESSES DE LA SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE 1961 : —

LUNDI, pour l'âme de Noé Béland, par la quête.

MARDI, pour l'âme d'Édouard Lessard, par M. et Mme Olivier Lessard.

MERCREDI, Ste Anne pour les âmes, faveur obtenue et à obtenir par deux étudiantes.

JEUDI, pour l'âme de Noé Paillet, par la quête.

VENDREDI, pour les biens de la terre, par M. et Mme Alfred St-Yves.

SAMEDI, pour l'âme de Alphonse Lambert, par M. et Mme Emile Picard.

Le Congrès...

(suite de la 1ère page)

pour se continuer jusqu'à dimanche et notre journal qui est membre de l'Association sera représenté par MM. et Mmes Ernest et Antonin Gagné.

Durant ces trois journées, les journalistes de la presse hebdomadaire étudieront leurs problèmes, tenteront de les solutionner et resserreront les liens qui les unissent.

Dans l'après-midi de samedi 16 septembre, les membres de l'association éliront sept nouveaux administrateurs pour un mandat de deux ans. Par la suite, le conseil d'administration se choisira un nouvel exécutif.

La partie sociale du congrès comprend des réceptions offertes par l'Association canadienne des banques à charte, la compagnie Dominion Textile, l'Association des Industries Forestières du Québec, les Distilleries Melchers, la Cie de Papier Rolland, l'Association des Brasseries de la Province de Québec, la Cie Imperial Oil et le Gouvernement de la province.

L'Association des hebdomadaires de langue française du Canada compte quelque 100 journaux-membres, publiés dans cinq provinces canadiennes, et dont la plupart sont représentés à ces congrès annuels qui se tiennent dans différents centres importants de la province ou du pays au cours de septembre. Il y a trois ans, les journalistes s'étaient réunis à Manchester, New-Hampshire, afin de rendre hommage à la presse hebdomadaire franco-américaine.

Plusieurs compagnies d'utilité publique, de matériel d'imprimerie, de consultants en relations extérieures, agences de publicité ou agences gouvernementales sont représentées à ces agapes annuelles de la presse semainnière.

M. Marc Fortin, de L'Écho du Nord, Saint-Jérôme, est le président actuel de l'Association.

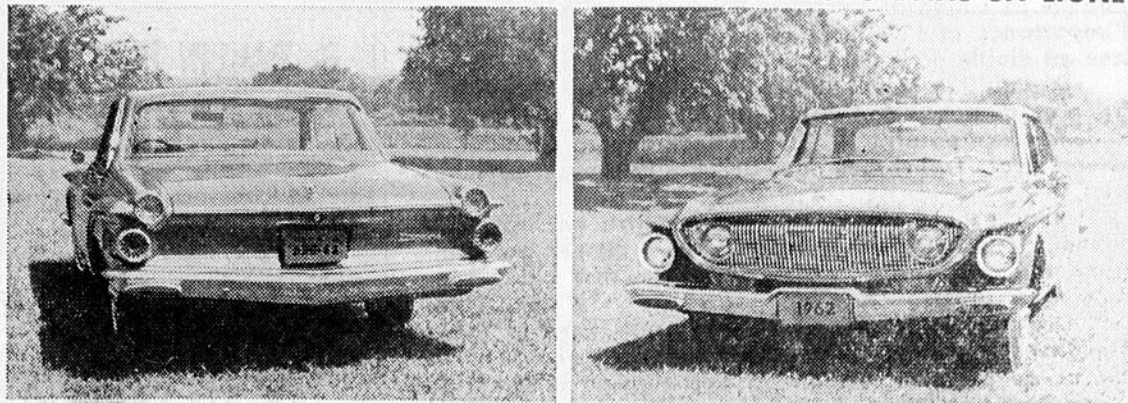
Samedi soir, lors du banquet de l'Association, M. Joffre Dechêne, directeur des relations extérieures à la Canadien International Paper, présentera, au nom des officiers des Relations extérieures assidus aux congrès de l'Association, un cadeau-souvenir à l'hon. Lionel Bertrand, Secrétaire de la Province, en hommage aux services rendus pendant les douze années où il fut le secrétaire de l'Association.

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

RHEO RIVARD, PROP.

DU 24 AU 26 SEPTEMBRE
DU RIRE... DU RIRE...

LA DODGE 1962 PRÉSENTE DES CHANGEMENTS MAJEURS DANS SA LIGNE



Chrysler du Canada a effectué des changements majeurs dans le carénage de sa Dodge Dart 1962. De la conception réussie de sa grille et l'aménagement de ses phares, à la rotonde très dégagée de sa caisse, la Dodge 1962 est le reflet d'une élégance unique. Sa force-motrice améliorée en

rend le fonctionnement très économique. Son empattement plus court, 116 pouces, joint à sa nouvelle structure monocoque donne tout l'espace intérieur dont jouissait le dernier modèle. Vous avez, ci-dessus, une photo de la Dodge Dart 440, 4 portes, à toit rigide.

À St-Paulin...

(suite de la page 7)

DÉCÈS : —

Après une longue maladie, à l'âge de 75 ans, est décédée Mme Pierre Julien, née Ernestine Perreault. Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants : Mlle Emelda Julien, M. Henri-Paul Julien, Mme Emille Arseneault, (Marie-Flore), M. Donat Julien, marié à Bernadette Fréchette, M. Eugène Julien, marié à Hélène Lessard. Ses funérailles eurent lieu à St-Alexis des Monts, mercredi, le 13 septembre courant. Nos plus sincères condoléances !

L'OEUVRE D'APOSTOLAT DE M. LE CHANOINE J. A. E. LAFLÈCHE, SES CONSOLATIONS : —

NOTRE PREMIÈRE RELIGIEUSE

Soeur St-Paulin, a.s.v., fille de Phyllis Desmarais (Anna) et de Elisa Julien, est née le 6 avril 1881. Elle entra en communauté le 25 août 1898, à l'âge de 17 ans. Elle fut missionnaire dans l'Ouest Canadien pendant 44 ans, dans la province de Saskatchewan, où elle occupa les fonctions de Supérieure Principale. Elle est décédée en l'année 1957.

La Rév. Soeur St-Paulin fut la première religieuse de St-Paulin et c'est elle qui ouvrit la voie à cette phalange de jeunes filles qui suivirent son exemple. Malgré ses longues années missionnaires dans l'Ouest canadien, elle a toujours conservé avec enthousiasme l'a-

mour de son coin natal. Retirée à la Maison Mère de Nicolet dans ses dernières années, combien fut-elle heureuse dans ses trop rares visites, de saluer ses parents, les



Soeur St-Paulin

fiils et filles de ses co-paroissiens et de ses co-paroissiennes. Toute la paroisse fut heureuse de saluer à l'occasion son passage au milieu de nous, Soeur St-Paulin qui est, du côté paternel, de descendance d'une de nos anciennes et estimées familles (Desmarais) et du côté maternel (Julien), d'une famille fondatrice de notre paroisse. L'Oeuvre de sa vocation ne fut et ne sera jamais oubliée de ses concitoyens. Elle célébra son jubilé d'or de vie religieuse le 15 août 1950.

(Dorémi)

Noces d'Or...

(suite de la page 11)

de circonstance qui fut chantée par le Jubilaire lui-même, accompagné au piano par Mme Duchesnay, laquelle chanson fut fort goûtée de l'assistance.

M. Pierre Lamothe petit fils des Jubilaires présenta à ces derniers une bourse bien garnie.

Le Jubilaire est ensuite appelé à son tour à adresser la parole. Il remercia d'abord les organisateurs de cette belle fête et se dit fier de rencontrer tous ses parents et amis. Il eut des paroles aimables pour tous et chacun. Il remercia le Chanoine Denis Clément d'être parti de Trois-Rivières avec son frère l'abbé Emile, pour venir prendre part à ce banquet. Il remercia aussi son directeur M. Charles Goulet, D.M., pour ses bonnes paroles ainsi que Messieurs Savignac, Choquette et Armand Morin et termina en les invitant tous à revenir dans 10 ans pour célébrer les noces de diamant.

L'orchestre de M. Roméo Duhamel reprit de plus belle, il y eut danse jusqu'aux petites heures et la fête se termina chez M. et Mme Jean Lamothe (Madeleine) gendre des Jubilaires et organisateurs de cette magnifique fête dont tous en garderont un souvenir inoubliable.

Ad Multos Annos !

Parmi les personnes venues de l'extérieur on remarquait : M. et Mme J. Oscar Levesques de Bedford ; M. et Mme Jules Béland et leur fille Louise, de Trois-Rivières ; M. Denis Duchesnay et Gaby Duchesnay de Shawinigan ; Mme Ernest Sanschagrin et Maurice Sanschagrin de Charette ; M. et Mme Edouard Michaud de Québec, M. et Mme Louis Laporte de St-Hilaire.

En furetant pour vous

Certains personnages, appartenant au même CREDIT politique ne semblent pas d'accord sur certaines "vérités" fondamentales. On ne peut tout de même pas être parfaits...

Certains "trous" dans les rues secouent les automobilistes. Il faudrait voir à combler ces "genres de sauterelles municipales".

Savoir dire en face ce que l'on pense tout bas, voilà un geste rare de nos jours. Il en reste trop de "détoueurs" !

Maris ou Mantle réussissent-ils l'exploit de Georges Hermann (Bambino) Babe Ruth ? Frapper, en 154 joutes 60 "claques" de quatre-buts ? Nous le croyons fermement.

L'hypocrisie et la fourberie sont la monnaie de singe des

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
Via — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P.Q.

faibles et des timorés.

Il en coûtera quelques "extras" pour notre nouvelle école primaire Panneton. Rien d'anormal, ça se produit toujours comme ça.

Par de nouvelles taxes scolaires, cette année. L'an prochain ?

Il ne faudrait tout de même pas que le manque d'argent empêche certains jeunes "talents" de se produire... Ça va s'arranger, dit-on...

Vu et entendu : Des "morveux" de 10 à 15 ans avec un blasphème sur les lèvres. On apprend que ce que les parents disent au foyer, dans la majeure partie des cas...

Les candidats à la chefferie de l'Union Nationale ne manqueront assurément pas. On dépassera la demi-douzaine sur ce temps-là...

Entre-temps, l'ouvrage ou les emplois ne sont pas devenus des "épidémies", quant au nombre. Plusieurs se cherchent toujours une "job".

Les modèles d'automobiles 1962 commencent à arriver. Une autre occasion ambulante de sortir les billets verts de vos goussets.

La vertu est flétrie et le vice glorifié de nos jours. A l'inverse du bon sens... C'est le lot du 20ème siècle !

Le congrès de l'Union Nationale aura lieu à Québec la semaine prochaine. Qui sera choisi comme chef ? La plupart des gens semblent opter en faveur de Daniel Johnson parce qu'il est plus "parlementaire" que n'importe lequel de ses adversaires. Adversaires au pluriel, c'est une façon de parler car la lutte se fait seulement entre deux candidats les ex-ministres Johnson et Bertrand.

Le problème de locaux adéquats semble le lot de plusieurs Commissions scolaires, présentement.

Le Jeune Commerce est présentement en pleine Campagne de recrutement. Des personnages très actifs, ceux-là.

Le problème scolaire...

(suite de la page 2)

"L'univers est en démente", de dire un loustic, mais il ne faudrait pas que ce vent de folie vienne renverser les bastions de ce qui fut notre sécurité, comme peuple ; LE CLERGE ET LES COMMUNAUTES RELIGIEUSES.

Chacun a droit à son expression de pensées et d'idées, car, paraît-il, on vit en démocratie, mais il ne faudrait pas au nom de cette démocratie, pratiquer, sans vergogne, l'anarchie, sur le plan de l'éducation.

Dans certaines colonnes de certains journaux et revues, on s'en donne à qui mieux mieux contre tout ce qui sent le sacerdoce catholique et la soutane ou la cornette religieuses. Et certains "gros bonnets", probablement en quête de sérénité intérieure, chose qui leur manque le plus, se "cachent sous la couverture" pour mieux jouer leur rôle de Vergor et de Bigot, contre tout ce qui sent et remue la chrétienté...

Des "sépulcres" blanchis ambulants, qui vocifèrent ouvertement jusque dans nos campagnes les plus reculées contre l'ordre établi, seraient-ils, par hasard, des commis-voyageurs à la solde de quelques pays athées ou communistes ?

On a toujours reproché aux Canadiens-français leur manque de solidarité en face d'une situation ou d'un fait d'importance et l'on irait, parmi les nôtres, donner son âme au diable pour quelques billets verts...

Dès qu'une valeur morale ou matérielle est en perdition ou menacée de l'être, faudrait-il se croiser les bras et demeurer "paralysé", tout en regardant bêtement et bêtement ces transfuges nous dérober la proie pour l'ombre ?

Nous ne sommes aucunement contre un laïc rational, mais non pour le renvoi pur et simple des communautés religieuses "chez-nous"... C'est clair, sans équivoque, précis.

Des "lépreux" amoraux se vautrent dans la fange de l'invective alors qu'ils devraient se laver dans la piscine de la vertu. Ou on est catholiques militants ou on ne l'est pas, mais, de grâce, ne jouons pas les pudiques, si on est diaboliques !

Délaissons, messieurs, le respect humain et soyons des soldats de l'avant-garde, libres de nos actions, sous le regard de Celui qui a dit : Nisi Dominus aedificaverit domum, in vanum laboraverunt qui aedificant eam. En vain vous bâtirez, si vous êtes contre moi, le seigneur et Roi des Armées !

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

STE-URSULE — TEL. : CA. 8-2844

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-4040

5, Ave de l'Eglise LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUVEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

CHARLES MILOT

NOTAIRE

SAINTE-URSULE, Qué.

Dr Avellin Dalcourt

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone : CA. 8-4231

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M. D.

Médecine Générale
Tél. : CA. 8-4949
Boul. Comtois LOUISEVILLE
Chalet : St-Gabriel de Brandon
Tél. : 835-4365

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35 B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr PAULIN HÉBERT

Médecine Générale — Maternité

Tél. 227-2364 MASKINONGÉ

Encouragez

nos

annonceurs

Au CENTRE PROFESSIONNEL

88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : CA. 8-2888

Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE

TÉLÉPHONE : CA. 8-4606

CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone 227-2091 ST-JUSTIN, P.Q.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

88 St-Laurent Louiseville
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND

AVOCAT

Tél. : CA. 8-4326 Louiseville

CENTRE PROFESSIONNEL

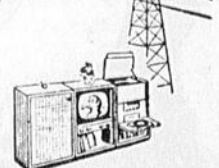
Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

FERRON
RADIO & TELEVISION SERVICE



CA 8-4471
96 St-Laurent
LOUISEVILLE

Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,

Demandez toujours ESSO

Qui s'y connaît, achète de



Maurice Guinard

Représentant ESSO

91, St-Augustin — Tél. : CA. 8-2833 — Louiseville

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE :

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Alfred Tessier, par son épouse. — 7 heures, messe pour l'âme de Alphonse Lessard, par son fils Rolland.

MARDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Louis Arseneault quète au service. — 7 heures, messe en l'honneur de Saint Isidore, par un particulier.

MERCREDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Alph. Baril, quète au service. — 7 heures, messe pour l'âme de David Déziel quète au service.

JEUDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Camille Lambert quète au service. — 7 hres, messe pour l'âme de Donat Charette, quète au service.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens. — 7 heures, messe pour l'âme de Mme Alphonse Baril, par Wellie Blouin.

SAMEDI, 6 h. 30, messe pour Biens de la Terre, de Rolland à Armand Lessard. — 7 heures, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Mme Louis Arseneault.

LAMPES DU SANCTUAIRE : —

Par Léo Pichette, Fernand Pichette et Wilbrod Arseneault.

QUATRE-TEMPS : —

Les Quatre-Temps arrivent cette semaine les 20, 22 et 23 septembre courant 1961.

TIERS-ORDRE : —

Dimanche prochain, le 17 septembre, après la grand-messe, réunion du Tiers-Ordre. Aussi,

Si vous êtes LAS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. BIF

réunion des zélatrices de la propagation de la foi à la sacristie.

BAPTÊME : —

Le 3 septembre, à M. et Mme Jean-Guy Charette (Suzanne Pailé) un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Arthur, Nicot. Parrain : M. Arthur Bergeron des Trois-Rivières; marraine : Mme Chs-Ed Charette de Louiseville.

MARIAGE : —

Samedi dernier, le 2 septembre, avait lieu en l'église de Ste-Ursule le mariage de Mlle Gilberte Lessard, fille de M. et Mme Euchariste Lessard, à M. Jean-Marie Laflamme, de Notre-Dame de la Visitation d'Ahuntsic, fils de M. et Mme Alcide Laflamme du Lac St-Jean.

Meilleurs voeux de bonheur à ces jeunes époux!

ANNIVERSAIRES : —

Joyeux anniversaire de mariage à M. et Mme Emile Gagnon de Ste-Ursule, ainsi qu'à M. et Mme Paul Bastien de Maskinongé; ceci de la part de M. et Mme Frs-Xavier Lavaute, de Ste-Ursule.

VISITE DES ÉCOLES : —

Le 11 septembre, il y eut visite des écoles par Monsieur le curé J. Rinfret et Monsieur le Vicaire Charles Bergeron. Tous les élèves et leurs professeurs semblaient bien heureux, et forment des voeux pour recevoir fréquemment, au cours de l'année, cette belle visite.

SOIRÉE LACORDAIRE : —

Lundi soir prochain, le 18 septembre, il y aura à l'école No 1 des garçons du village, une soirée Lacordaire, à laquelle tous sont cordialement invités. A cette soirée que les organisateurs sauront rendre intéressante, tous auront le bonheur de connaître le nouvel aumônier du Cercle, Monsieur le vicaire Charles Bergeron. Les membres sont priés d'apporter leur revue Réaction, qui sera utile au cours de la soirée.



UN AGRANDISSEMENT d'envergure a été fait à la Boulangerie Amable Baril de Ste-Ursule. On note ici cet agrandissement d'importance.

Noces d'Or de M. et Mme Wilfrid Duchesnay, de Montréal



(De notre envoyé spécial)

On célébrait, dernièrement les noces d'or de M. et Mme Wilfrid Duchesnay de Montréal par un grand banquet, lequel fut servi dans le Salon Doré de l'Hôtel Queens à Montréal. Près de 125 personnes y prenaient part. Les tables étaient magnifiquement décorées de fleurs naturelles et chaque convive portait un oeillet à sa boutonnière, ce qui jetait un fort joli coup d'oeil.

Avant pris place à la table d'honneur : les Jubilaires M. et Mme Wilfrid Duchesnay entourés de leurs enfants M. et Mme Jean Lamothe (Madeleine) M. et Mme André Beauchamp (Lise) M. et Mme Marcel Duchesnay, M. Jean-Guy Duchesnay; Thérèse Duchesnay, M. et Mme Charles Goulet, D.M., directeur de la Chorale St-Louis de France dont le jubilaire fait partie; M. le chanoine Denis Clément, chancelier du diocèse de Trois-Rivières, M. l'abbé Emile Clément, ptre curé de la paroisse Saint Pie X des Trois-Rivières, le R.P. Olivier Desnoyers, Père Blanc d'Afrique, M. et Mme J.-M. Savignac, ex-président du comité exécutif; M. et Mme Henri Choquette et M. Armand Morin, ex-président de la chorale St-Louis de France.

L'orchestre de M. Roméo Duhamel fit les frais de la musique et nous fit entendre de bien jolis morceaux semi-classiques durant le banquet, qui furent bien goûtés des convives.

M. Roland DeVarennes, beau-frère des jubilaires et M. Gilbert Hérard, annonceur au Poste CJMS et neveu des jubilaires agissaient comme maîtres de cérémonies et ils s'acquittèrent de leur tâche avec beaucoup de tact et d'esprit.

M. De Varennes demanda au Chanoine Denis Clément, chancelier du diocèse des Trois-Rivières, d'adresser la parole. Ce dernier eut des mots très aimables à l'adresse des jubilaires. Il les félicita d'avoir conservé leur entrain d'autrefois et dit qu'ils avaient plutôt l'air d'un couple célébrant leurs noces d'argent. Il tenait à assister à cette fête pour rendre un témoignage d'estime à M. Duchesnay et à son épouse, qui dit-il, ont toujours répondu avec empressement aux invitations que leur faisait la famille Clément dans les nombreuses fêtes de famille qu'ils organisèrent à différentes occasions et qu'il se devait d'être présent à cette belle fête. Ils leur souhaila en terminant, de fêter leurs

noces de diamant. Il les félicita, car disait-il "c'est un grand privilège, que de fêter ses noces d'or et que nous devons en remercier le Bon Dieu qui leur a accordé cet insigne honneur.

M. De Varennes invita ensuite M. J.-M. Savignac, ancien président du Comité Exécutif de Montréal, de dire quelques mots. Il se dit fier d'avoir été invité avec son épouse pour assister à cette belle fête et eut des paroles très élogieuses à l'adresse de M. Duchesnay qu'il connaît depuis de nombreuses années et qu'il avait toujours mérité sa confiance et son estime. Il souligna le fait qu'ils étaient tous deux originaires du même coin de terre, lui étant né à Berthierville et le Jubilaire à St-Justin, qu'il connaît très bien y étant allé à plusieurs reprises. C'est dit-il ce qui explique que tous deux soient restés de vrais amis. Il fut chaleureusement applaudi lorsqu'il reprit son siège.

M. Gilbert Hérard invita ensuite M.

Charles Goulet D.M., directeur de la chorale St-Louis de France, directeur fondateur du célèbre chœur "Les Disciples de Massenet" Directeur des "Variétés Lyriques" et secrétaire des Arts de la Ville de Montréal à adresser la parole. Ce dernier se dit très heureux ainsi que son épouse d'assister à ce magnifique banquet, il eut des paroles très aimables à l'adresse des Jubilaires qu'il connaît depuis de nombreuses années, et il se dit fier d'avoir parmi ses choristes un membre aussi dévoué et aussi assidu que M. Duchesnay, et souligna le fait que dans les excursions annuelles de la chorale, ce dernier était le "boute-train" et savait égayer les membres avec son répertoire varié de chansons de folklore et canadiennes. Il fut chaleureusement applaudi.

Des télégrammes furent reçus et lus durant le banquet, venant de M. J.-G. Ratelle, député de Lafontaine, de J.-Oscar Pronovost, de St-Tite; J. Eugène Granger, etc.

M. l'abbé Emile Clément, curé de la paroisse Saint Pie X des Trois-Rivières se dit heureux d'assister à cette belle fête et souhaila longue vie aux jubilaires.

M. Fernand Belleau, beau-frère des Jubilaires débita un petit bijou de discours dont il a le secret et parla au nom de la famille. Il eut des paroles très élogieuses à l'égard des jubilaires. Il fut très applaudi.

M. Henri Choquette, agent général des Assurances des Chevaliers de Colomb fut ensuite invité à adresser quelques mots, ce qu'il fit avec plaisir. Il se dit heureux d'avoir été invité ainsi que Mme Choquette à prendre part à cette fête. Il se dit fier d'avoir M. Duchesnay à son emploi. Il eut des mots d'humour qui furent très goûtés. Il termina en souhailant longue vie aux Jubilaires. Il fut longuement applaudi.

M. De Varennes invita H. Arthur Hérard beau-frère des Jubilaires à dire quelques mots il eut des paroles très aimables à l'adresse de ces derniers.

M. J. Armand Morin, ancien président de la chorale St-Louis de France termina la série des discours; il souligna le fait que les jubilaires avaient assisté à son mariage et que sa femme avait chanté au mariage des jubilaires à Louiseville en 1911. Ce qui explique qu'ils ont toujours conservé l'un pour l'autre une profonde amitié. Il fut très applaudi.

M. Maurice Sanschagrin, neveu des jubilaires donna lecture d'une lettre venant de Soeur Marie d'Avila, fille de Jésus, faisant un peu la biographie des Jubilaires et relatant les principaux événements de leur vie.

Elle avait aussi composé une chanson (suite à la page 10)

EN ROUTE POUR MONTREAL
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil
vous y attend!

AVIS AUX AUTOMOBILISTES NON ASSURÉS

N'OUBLIEZ PAS !

La nouvelle loi (Bill 48) est en vigueur depuis le 1er juillet.

VOUS RISQUEZ DEUX CHOSES :

- 1.— Vous endetter.
- 2.— Perdre votre permis de conduire.

Il en coûte peut-être moins que vous ne croyez pour assurer votre véhicule.

POUR TOUT RENSEIGNEMENT, CONSULTEZ :

JEAN VILLEMURE

c. d'a. ass.

CASIER POSTAL 207, — 670 STE-ANNE
TEL. 33 — Rés. Tél. 3 — YAMACHICHE

Exigez le "Gros Gin" Trois Étoiles



VAN KAMP

★ ★ ★
GENEVA

10, 25 ET 40 ONCES

GARANTI ET DISTRIBUÉ PAR LA MAISON SEAGRAM

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

JACQUES BOLDUC ENRG.
REMBOURREUR

- Réparation et fabrication de meubles rembourrés
- "Seat-Cover" pour toutes marques d'autos
- Intérieurs d'autos.
- ETC.

C. A. 8-4410

37 A BOUL. EST, LOUISEVILLE

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. **GABRIEL PHILIBERT**, Téléphone 227-2366, SAINT-JUSTIN.

AIGUISAGE
Confiez-nous l'aiguisage de vos lames "Clippers". Aiguisage à l'huile ouvrage garanti à \$1.00 le set, transport compris. S'adresser à **EMILE BOLDUC**, Château de Blois, TROIS-RIVIÈRES, Qué.

MAISON À VENDRE
Maison de 2 logements avec grand terrain et garage. Située à 10 Royale-Nord à Louiseville. Pour tous renseignements s'adresser par téléphone à **CA. 8-2992**, LOUISEVILLE.

PENSION DEMANDÉE
Personne âgée demande chambre et pension. Pour tous renseignements, s'adresser à **LOUISEVILLE**. Tél. **CA. 8-4230**.

À VENDRE
300 poulettes "hybrides" âgées de 5 1/2 mois, en ponte. S'adresser à **EDGAR CHEVALIER**, ST-LÉON, CA. 8-2427.

À VENDRE
Maison de deux logements, située rue Notre-Dame. S'adresser à : **CA. 8-4302**.

À VENDRE
Poêle combiné à l'huile et gaz, mobilier de chambre (4 morceaux), divanette et 2 fauteuils pivotants, set de cuisine et un coffre en cèdre. Le tout en parfaite condition. Doit vendre avant le 1er octobre pour cause de départ.
MME RENÉ LAURENDEAU
Tél. 77 — St-Barthélemy, P.Q.

PARLEZ-VOUS L'ANGLAIS :
Pourquoi ne pas suivre notre cours de conversation anglaise. Il est pratique et de courte durée. Nombre d'élèves limité. Succès assuré. Commencant le 15 septembre. S'adresser à **LOUISEVILLE SCHOOL OF ENGLISH**, rue St-Paul, LOUISEVILLE, Qué. Tél. **CA. 8-5022**.

À VENDRE
Carrosse Lloyd, se convertissant en pousse-pousse, avec accessoires pour l'hiver et l'été. Couleur blanche, prix \$35.00. Aussi 2 basinettes, une de 40 x 20" à \$8.00 et l'autre 52 x 30" à \$25.00. Davenport avec 2 fauteuils. Le tout en parfaite condition. S'adresser à **CA. 8-4766**.

À VENDRE
2,000 pieds de bois blanc 1 pce d'épaisseur, de 10 à 12 pieds de longueur. Aussi une Météor Station-Wagon 1958, 4 portes, 3 sièges. S'adresser à **GABRIEL B. GAGNON**, 227-4815 ST-JUSTIN.

PERSONNEL
AVEC \$20.00 PARTEZ EN AFFAIRES POUR VOUS-MÊME. Votre valise de démonstrations renferme produits de toilette, médecines, culinaires, thé, cafés, spéciaux économiques. Commission de 45% permet revenus jusqu'à \$85.00 par semaine. Essayez 30 jours sans risques. JITO, Dépt. 3, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

À LOUER
Logement moderne de 7 appartements chauffés, plus chambre de bain. Entrée 220. Libre à partir du 1er octobre. Situé sur la rue St-Laurent à Louiseville. S'adresser à **CA. 8-2876** ou à **CA. 8-4800** dans le jour.

COURS D'ANGLAIS
Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 9e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à **J.-R. BÉLAND**, 33A St-Aimé, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

MACHINES À COUDRE
À vendre : machine à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Transformation de votre vieille machine à coudre en une portable électrique, échange, réparation. Aussi moteurs à prix spécial. S'adresser à : **J.-R. TRUDEL**, 37, St-Jacques, Tél. : **CA. 8-4304**, LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

AUTO À VENDRE
Dodge Mayfair V8 1955 — sedan 4 portes. Transmission régulière. — Pneus neufs à parois blanches. — En excellente condition. — Une réelle valeur. — Venez vous en rendre compte par vous-même! Adressez-vous à **RENÉ BELLEMAIRE**, SAINT-JUSTIN, Qué., Tél. 227-4666.

LOGEMENT À LOUER
Un logement très propre et confortable pour jeune couple ou personnes âgées — 3 app., chambre de bain, entrée 220, hangar et dépendance. S'adresser à **RODOLPHE DESCHÈNES**, CA. 8-4723.

À LOUER
Logement moderne, chauffé, plancher de tuiles, sera libre le 1er octobre. S'adresser à **M. ROBERT GAGNON**, CA. 8-4551.

À LOUER
Logement 2 1/2 appartements meublés et chauffés si désiré. À louer à la semaine ou au mois. Entrée seule. S'adresser à **9 rue St-Louis**, LOUISEVILLE, Tél. **CA. 8-4987** ou **CA. 8-4237**.

À VENDRE
Beau bois de chauffage sec de 15 pouces à vendre. S'adresser à **M. VIATEUR ST-ONGE**, SAINT-PAULIN, Tél. : 29.

HOMME DEMANDÉ
Position stable, revenu de \$100 et plus par semaine, région de Louiseville ou Trois-Rivières. Ecrivez à **FULLER BRUSH**, 1923 Lavolette, TROIS-RIVIÈRES. Entrevue 11 h. a.m. à 3 h. p.m. — **FR. 5-1585**.

À LOUER
Logement neuf de 5 pièces, très moderne, chambre de bain, entrée 220, meublé si désiré. S'adresser à **302 Bas de la Rivière**, MASKINONGÉ. Tél. : 227-2047.

À VENDRE
Plusieurs mille balles de foin, aussi 50 porcelets de 7 semaines. S'adresser à **GEORGES LAJOIE**, MASKINONGÉ, Tél. : 227-4639.

COUTURIÈRES DEMANDÉES
On demande des couturières à la manufacture **J.-A. BESNER & SON LTD.**, Tél. : 227-2303, MASKINONGÉ, Qué.

CHIEN PERDU
Un chien noir à pattes blanches égaré près de St-Paulin, répond au surnom de "Ponpon". Communiquez avec le propriétaire. Tél. : **CA. 8-4364**.

À LOUER
Beau logement de 2 1/2 appartements, libre immédiatement. S'adresser par téléphone à **LOUISEVILLE**. **CA. 8-2926**.

SYSTEME DE CHAUFFAGE AIR CLIMATISE

S'adresser à :

J.-PAUL LUPIEN
Représentant
IRVING OIL

Boul. Est Tél. **CA. 8-2744**
LOUISEVILLE

ATTENTION
CONTRACTEURS CULTIVATEURS

- Soudures de tous genres
- Soudures chantier de construction.
- Fer ornemental, etc.
- Spécialistes à votre disposition

LUCIEN SERGERIE
14, rue St-Paul
LOUISEVILLE

HOMMES
Travail agréable à l'extérieur. Moyenne \$3 l'heure. Expérience pas nécessaire. **RAWLEIGH**, Dépt. I-540-VV, 4005 Richelieu, MONT-RÉAL.

LOGEMENT À LOUER
Deux logements situés coin des rues St-Aimé et Ste-Marie, un haut de 4 grands appartements : 2 chambres, 1 cuisine, 1 salon. \$25 par mois — Un bas de 6 pièces : 3 chambres, 1 salon, 1 cuisine, une cuisinette \$35 par mois. S'adresser à **MME ANTONIO RICARD**, 12 St-Augustin, LOUISEVILLE.

À VENDRE
100 poulettes blanches âgées de 5 mois. S'adresser à **ROLAND DAUPHIN**, R.R. 4, ST-LÉON, CA. 8-2532.

À VENDRE
Lessiveuse, très propre, 1 set de cuisine, 1 sommier et 1 matelas 4 pieds, 1 couchette d'enfant de 48". Le tout en parfaite condition. S'adresser à **11 rue Caron**, LOUISEVILLE, Tél. **CA. 8-4565**.

À VENDRE
1 poêle à bois Bélanger, blanc pouvant chauffer à l'huile avec souffleur, à vendre. Aussi un garde-robe en bois portatif. S'adresser à **CA. 8-4686**.

APPARTEMENT À LOUER
2 1/2 appartements (un bas), situé au centre de la ville. Entrée seule. S'adresser à **75 rue St-Laurent**, LOUISEVILLE. Tél. **CA. 8-4292** ou **CA. 8-4714**.

OBJET PERDU
Appareil de surdité. Perdu dans la ville de Louiseville. Récompense promise. S'adresser à **CA. 8-4292** ou **CA. 8-4714**.

FILLE DEMANDÉE

Fille demandée immédiatement pour presser des chemises, sur des presse automatiques. Expérience non requise. Salaire à l'année pour personne qualifiée.

S'adresser à :

TEINTURERIE ST-LAURENT
Tél. : **CA. 8-4477**
LOUISEVILLE

À LOUER OU À VENDRE
Cottage de 8 appartements sur un plein pied, salle de bain, chauffage central, garage, situé près de la gare du C.P.R. et du boulevard. Chemin d'hiver entretenu bonne condition. S'adresser à : **MME E. HÉNAULT**, ST-BARTHELEMY, Tél. : 9.

POUR VOS RÉPARATIONS

de moteurs électriques et pièces de rechange pour toutes les marques de moteurs.

GAGNON ÉLECTRIQUE

128, St-Jacques
LOUISEVILLE

ATTENTION!

Pour vos problèmes de creusage de fossés, aqueduc, etc.

Adressez-vous à

Régent Gélinas

287 rue Notre-Dame,
Louiseville — CA. 8-4753

J'ai choisi...
(suite de la page 5)
volume sur l'indépendance que l'auteur a intitulé "J'ai choisi l'indépendance".

"J'ai choisi l'indépendance" constitue un passionnant débat entre Henri Bourassa et Raymond Barbeau. La lecture de ce volume permet de juger si Henri Bourassa a eu tort de condamner les tenants de l'indépendance québécoise. Dans ce volume de 128 pages, Raymond Barbeau réfute les thèses pancanadiennes de Bourassa et leur donne une réplique complète et ardente qui promet de faire couler beaucoup d'encre.

L'auteur de "J'ai choisi l'indépendance" est la source du nationalisme de la "nouvelle vague" qui déferle sur le Québec présentement. Dans certains milieux Raymond Barbeau a longtemps passé pour un illuminé, un utopiste, tandis que d'autres le considèrent maintenant le plus vigoureux chef de file de sa génération. Il exerce une influence indéniable sur notre société. Il a polémique avec un grand nombre de nos personnalités, et ses écrits ont toujours soulevé de violentes diatribes. Il est incontestable que lui SEUL peut parler avec AUTORITE de ce brûlant sujet d'actualité.

"J'ai choisi l'indépendance" se vend à \$1.00 dans toutes les librairies et dépôts de journaux ou chez le distributeur : **L'Agence de Distribution Populaire** — 1130 est, Lagauchetière, Montréal. (L.A. 3-1182).

Souvenirs sportifs...

(suite de la page 15)
Minnesota, Leroy Thomas, des Angels de Los Angeles et nombre d'autres qui ont une moyenne de coups de circuits presque effarante, compte tenu des années passées. Les plus de 40 devraient dépasser la dizaine, en 1961, et ceci ne s'était jamais produit dans les Majors.

La balle est-elle plus légère? ... les lanceurs moins efficaces les frappeurs plus adroits...? Plusieurs raisons sont à être mises en ligne de compte, mais une chose assurée, c'est que les millions d'amateurs pressent beaucoup la vue de la disparition d'une balle de baseball qui s'"estompe" dans l'horizon des clôtures de grands parcs de baseball.

On aura beau dire et beau faire, tous les jeux qui tiennent du prodige, qui suscitent la sensation chez les amateurs, les doubles-jeux rapides, le retrait au bâton, alors que les buts sont remplis, l'attrapé d'un ballon qui semble destiné à aller choir dans le champ de blé d'inde du père Untel, passant à la "volte" par-dessus la clôture du champ centre, l'arrivée d'un frappeur de relève qui vous "vide" les buts, la jeune recrue qui vous passe les gars "au bat", le gérant ou le joueur expulsé par l'arbitre pour langage abusif, les quolibets de la foule, l'empiffrement des "Hot dogs" et des "Hamburgers", tout ceci fait partie intrinsèque du chapitre excitant des péripéties d'une joute de baseball.

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville

(HEURE SOLAIRE)
Tous les jours y compris le dimanche

POUR MONTREAL	9.10 A.M.
POUR QUEBEC	8.15 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC	8.56 A.M.
POUR QUEBEC	2.13 P.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL	4.45 P.M.
---------------	-----------

— o o —

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours y compris le dimanche

POUR MONTREAL	9.16 A.M.
POUR QUEBEC	8.09 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC	8.50 A.M.
-------------	-----------

Dimanche seulement

POUR MONTREAL	4.50 P.M.
---------------	-----------

Canadien National

(HEURE SOLAIRE)

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours y compris le dimanche

POUR MONTREAL	6.48 A.M.
---------------	-----------

Tous les jours, excepté le dimanche

DE MONTREAL	9.02 A.M.
POUR MONTREAL	4.15 P.M.

Tous les jours, excepté le samedi

DE MONTREAL	8.05 P.M.
-------------	-----------

Dimanche seulement

DE MONTREAL	10.02 A.M.
POUR MONTREAL	6.13 P.M.

Samedi seulement

DE MONTREAL	9.45 P.M.
-------------	-----------

Carier & Frère Ltée

(Heure avancée)

LOUISEVILLE	—	TROIS-RIVIÈRES
Départ de Louiseville		Départ de Trois-Rivières
Tous les jours		Tous les jours
8.30 a.m.		7.30 a.m.
10.30 a.m.		9.30 a.m.
12.30 p.m.		11.30 a.m.
1.30 p.m.		12.30 p.m.
3.30 p.m.		1.30 p.m.
4.30 p.m.		3.30 p.m.
6.30 p.m.		4.30 p.m.
7.30 p.m.		5.30 p.m.
8.30 p.m.		6.30 p.m.
10.30 p.m.		7.30 p.m.
		9.30 p.m.
		11.30 p.m.

LOUISEVILLE	—	TROIS-RIVIÈRES
Exc. dimanche		Exc. dimanche
6.30 a.m.		5.30 a.m.
7.45 a.m.		
12.30 a.m.		
Dimanche seulement		
7.00 p.m.		
Vend. sam. et dim.		Vend. sam. et dim.
9.30 p.m.		8.30 p.m.
11.30 p.m.		10.30 p.m.

— o o —
VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

Départ pour Louiseville	—	Arrivée de Louiseville
Tous les jours		Tous les jours
7.00 a.m.		6.00 p.m.
Dimanche seulement		Dimanche seulement
12.45 p.m.		12.35 a.m.
6.30 p.m.		

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE
ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

	Lun. au Samedi	Dimanche
ST-GABRIEL	12.15	12.15
ST-DIDACE	12.35	12.35
ST-EDOUARD	12.55	12.55
ST-URSULE	1.10	1.10
LOUISEVILLE	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

	Louiseville	St-Gabriel
LOUISEVILLE	4.20	3.45
ST-URSULE	4.30	4.00
ST-EDOUARD	4.45	4.15
ST-DIDACE	5.05	4.35
ST-GABRIEL	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

ST-ALEXIS-DES-MONTS

MARIAGE : —

Samedi, le 9 septembre, avait lieu le mariage de Mlle Elisabeth Allard, fille de M. et Mme Omer Allard, à M. Angelbert Frappier, fils de M. et Mme Fernandez Frappier. Monsieur le vicaire Ls-Philippe Pérusse bénit le mariage. Meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux époux !

BAPTÊME : —

Le 7 septembre fut baptisée Marie, Lise, Sylvie, fille de M. et Mme Raymond Vallières. Parrain et marraine : Marcel Lefebvre et Emilienna Vallières, oncle et tante de l'enfant.

NOCES DE DIAMANT : —

Samedi, le 16 septembre, on célébrera les noces de diamant de M. et Mme Zéphirin Morin. Voeux de bonheur et longue vie à cet heureux couple !

DÉCÈS : —

A St-Alexis-des-Monts, le 10 septembre, est décédée à l'âge de 75 ans, Ernestine Perreault, épouse de Pierre Julien.

Les funérailles eurent lieu le 13 septembre à 10 heures en l'église paroissiale, au milieu d'une belle assistance de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage à la défunte.

A la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Lundi, le 4 septembre, eurent lieu les funérailles de M. Georges Frappier, époux de feu Marie-Louise Lacoursière. Il laisse dans le deuil ses fils :

Fernandez, marié à Jeannette Beaumier, Alexandre, marié à Brigitte Allard, Simon, marié à Cécile Giguère, Marcel et Albert Frappier ; ses filles : Mme Alphonse Béland, née Albina, Mme Joseph Goudreau, née Germaine, Mme Ludger Frappier, née Hemly, Mme Robert Beaumier, née Louise, Mme Roland Frappier, née Alda, Mlle Cécile Frappier, ainsi que ses petits-enfants.

A la famille éprouvée, nous offrons nos plus sincères condoléances.

VA ET VIENT : —

Mlle Ghislaine Bellemare des Trois-Rivières, en promenade chez M. et Mme Donat Paquin à l'occasion de la Fête du Travail.

M. et Mme Emilien Picard de Montréal, ont passé quelques jours en notre localité.

M. et Mme Adam Michaud de l'Abitibi, M. et Mme Albert Pruneau de Montréal, ainsi que Mme Fernandez Ringuette, ont rendu visite à leurs parents de Saint-Alexis.

St-Léon

HEUREUSE GAGNANTE : —

Mme Léo Lajoie a été l'heureuse gagnante d'une cape de fourrure, en vison pastel, lors d'un tirage de la grande vente d'été au salon de Fourrures E. Morin Enrg., à Louiseville, samedi dernier. Le numéro gagnant était 16294. Félicitations !

PROCHAIN MARIAGE : —

On annonce le prochain mariage de Mlle Eugénie Béland, fille de M. et Mme Isidore Béland, décédés, de St-Léon, à M. Avellin Lebeau, fils de M. Alvide Lebeau décédé et de Mme Lebeau de Maskinongé. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église de St-Léon, samedi, le 16 septembre à 10 heures.

VISITE DE PAROISSE : —

M. l'abbé Eugène Lamy, curé, a terminé sa visite paroissiale la semaine dernière.

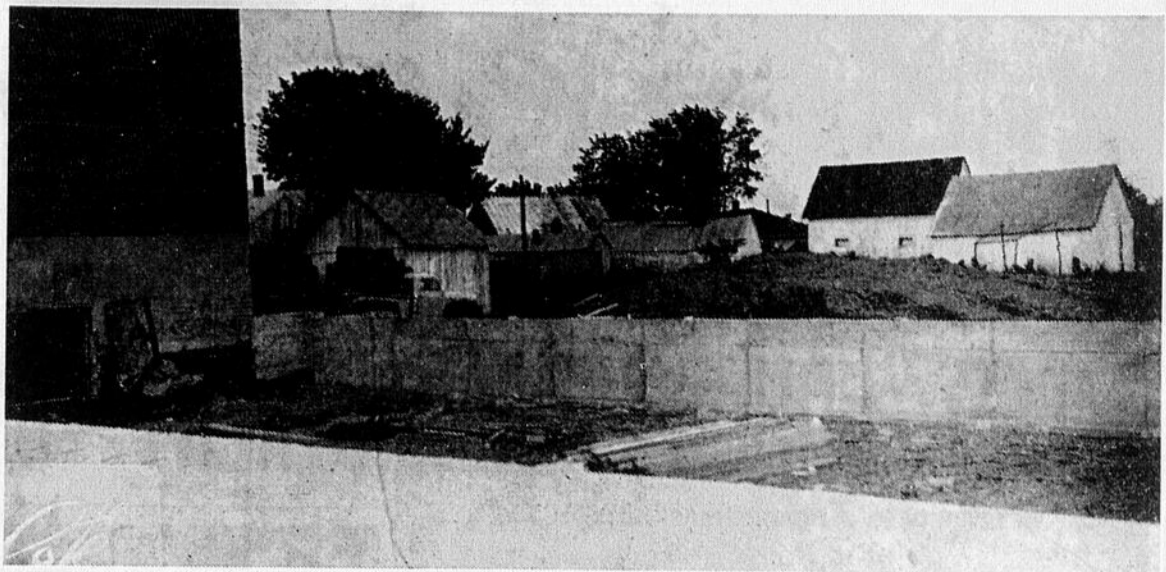
CARNET SOCIAL : —

Mlle Louise Lesage de Québec a passé une semaine de vacances chez M. et Mme Marcel Lesage.

MM. et Mmes Joseph et Gabriel Deschênes de Grand'Mère en visite chez MM. et Mmes Conrad et Arthur Lemay et Alfred Ferron, dimanche dernier.

Mme Arthur Auger et Mlle Houde de la Pointe-du-Lac séjournent pour une quinzaine chez Mme L.-Omer Auger.

M. et Mme Marcel Lesage de passage à Québec chez M. l'agronome Chs-Edouard Lesage et Mme



LA CONSTRUCTION de l'école de St-Léon déjà terminée. L'entrepreneur est M. Roland va bon train. On remarque que le solage est Béchard du Cap de la Madeleine.

Lesage, dernièrement. Ils profitèrent de cette occasion pour visiter l'exposition de Québec.

St-Didace

MARIAGE : —

Samedi dernier, avait lieu à St-Gabriel, le mariage de Mlle Jeannine Gagné, autrefois de St-Didace, à M. Roma Provost de St-Gabriel.

Nos sincères félicitations et voeux de bonheur !

À L'HÔPITAL : —

Mlle Lorraine Doyle, fille de M. et Mme Léo-Paul Doyle séjourne à l'Hôpital Comtois de Louiseville.

Prompt rétablissement !

RETRAITE POUR LES ÉCOLIERS : —

Vendredi dernier avait lieu une retraite pour les écoliers. Elle fut préchée par M. le vicaire de Ste-Ursule.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Maurice Adam chez M. et Mme Donia Adam.

M. et Mme Florian Lefrançois chez M. et Mme Edmond Bernèche.

M. et Mme Rodrigue Bernèche chez Mme Ernest Bernèche et chez M. et Mme Alcide Bernèche. M. et Mme Jean-Guy Provost chez Mme Philippe Brûlé.

M. et Mme Paul-Emile Lajoie chez M. et Mme Joseph Lajoie. Mlle Nicole Paquin à Montréal en fin de semaine.

M. et Mme Claude Paquin chez M. et Mme Agapit Paquin.

M. et Mme Philius Brûlé ainsi que M. et Mme Jean-Denis Desrochers chez leurs parents à St-Didace.

M. et Mme Rocheleau et leurs enfants chez Mme Ernest Bernèche.

M. et Mme Pierre Gagné, M. Louis Gagné et Mlle Pauline Gagné à Québec et à Ste-Anne.

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

Horizontalement :

- 1—Combattu victorieusement par des preuves contraires. — Gouverneur de la Nouvelle-France de 1663-1665.
- 2—Dégouté de tout. — Un des rares lacs des Etats-Unis.
- 3—Gros perroquet. — Pris d'une passion violente. — Pronom personnel.
- 4—Jamais. — Saint. — Point d'union du membre antérieur du cheval avec le poitrail.
- 5—Terminaison. — Arbrisseau de la Chine. — Qui est contre la règle.
- 6—Démonstratif. — Corde sur laquelle les blanchisseuses étendent le linge.
- 7—Qui a les cheveux épars et en désordre. — Manche de tennis.
- 8—Larme. — Amas. — Pronom personnel.
- 9—Du verbe "taire". — Du dialecte provençal. — Adjectif indéfini.
- 10—D'un verbe anglais. — Signe qui indique l'intonation. — Sale, hideux.
- 11—Dès maintenant. — Cède à quelque chose.
- 12—Un des douze mois. — Ils lancèrent le premier spoutnik.

- 3—Bière qui se boit à Bruxelles. — Arbrisseaux. — Voyelles doublées.
 - 4—Abrasis, qui use. — Du verbe "avoir". — Qui n'est pas cuit.
 - 5—Pronom personnel. — Industriel américain, né en Suisse, fonda une manufacture d'automobiles (1879-1941).
 - 6—Saison. — Démonstratif.
 - 7—Possessif. — Anagramme de "tel".
 - 8—Premier curé de Nominique, (1883-1887) — Conjonction.
 - 9—Toute personne choisie par l'élection. — Notre-Dame. — Partisans du snobisme.
 - 10—Pronom personnel. — Terre extraite du sillon et relevée en talus. — Epoque.
 - 11—Femelles des cochons. — Ch.-I. d'arr. (Drôme) sur la Drôme.
 - 12—Inhabitées, très peu fréquentées. — Sa Sainteté.
- Jean-Claude Langlois

Verticalement :

- 1—Robert Binette. — Susceptible de recevoir des impressions.
- 2—Roi d'Israël. — Qui ne fréquente point le monde.

P	O	L	I	C	E	R	E	C	H	E
E	V	I	T	E	M	O	T	I	O	N
R	O	M	E	D	I	L	E	M	M	E
V	I	A	R	R	A	N	I	M	E	
E	D	M	A	S	I	D	E	E		
R	E	G	A	T	E	S	U	R	L	
G	R	R	M	O	D	E	S	T	E	
L	A	I	D	C	A	S	E	N		
P	A	N	S	U	S	M	O	R		
E	P	H	T	R	E	S	A	N	T	
R	A	T	E	E	S	A	V	O	I	R
D	I	E	S	E	T	R	E	F	L	E

A TOUS LES FERVENTS AMATEURS DE LA CHASSE . . . !

Etes-vous prêts pour les dates d'ouverture . . . ? La saison de chasse aux oiseaux migrateurs débutera pour le CANARD le 16 septembre . . . Pour le CHEVREUIL ce sera le 14 octobre prochain Pour l'ORIGINAL l'ouverture se fera le 7 octobre, mais . . . pour 9 jours seulement . . . ! Pour toutes ces chasses venez nous consulter pour un EQUIPEMENT de votre choix . . . nous pouvons vous le procurer à bon compte.

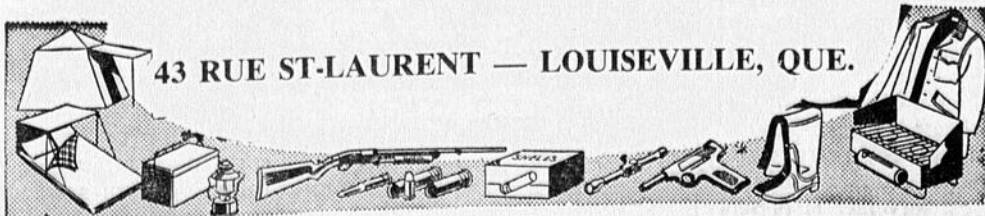


- Fusils
- Carabines
- Etuis
- Munitions "Dominion"
- Ceintures pour cartouches
- Hachettes de chasseur
- Sifflets d'appel (appeaux)
- Lanternes
- Lampes de poches
- Batteries de rechange
- Sacs d'utilité
- Poêles et bombes de gaz propane
- Thermos pour le liquide ou le solide
- Etc., etc., etc.

(Si nous n'avons pas en magasin l'article que vous désirez, nous pouvons vous le procurer dans un temps relativement court).

Arthur Giguère Enrg.

43 RUE ST-LAURENT — LOUISEVILLE, QUE.



Le Sport Régional dans les 8 jours

Contre "Maski" et Sorel:

LES LOUPS ENREGISTRENT DES BLANCHISSAGES

VICTOIRE DE 4-0 CONTRE MASKINONGE —

GAIN DE 6-0 CONTRE SOREL

INTERESSANT DUEL ENTRE PLANTE ET MASSON

LES DEUX CLUBS DE NOUVEAU AUX PRISES DIMANCHE PROCHAIN.

Tel que prévu, Jean-Paul Plante et Yvon Masson, respectivement du Louiseville et du Maskinongé, se sont livrés un intéressant duel de lanceurs, dimanche dernier, dans la joute initiale de la série qui oppose les champions de l'Intermédiaire à l'équipe de Gaétan Morin.

Chaque artilleur a accordé cinq coups sûrs à l'adversaire, Plante accorda quatre butts sur balles, soit le même nombre que Masson et ce dernier fit mordre la poussière à cinq frappeurs contre seulement trois pour l'artilleur louisevillien.

Un autre louisevillien qui s'est mis en vedette au cours de la rencontre fut sûrement le joueur de troisième-but, Daniel Plante qui prit part à cinq retraits en affichant une tenue impeccable au "hot corner".

André Noël a effectué deux arêts spectaculaires au champ-gauche.

Les coups sûrs des vainqueurs furent réussis par Serge Durand, Emile et Nelson Mineau, Gérard Garceau et Jean-Guy Masson. C'est le coup sûr de ce joueur qui permit aux louisevilliens de compter leur premier point.

Chez les perdants, les coups sûrs furent gagnés par Roch Beaudin, Claude Gervais, Yvon Alarie, Jacques Lajoie et Yvon Masson.

Une foule nombreuse a été témoin de la première rencontre entre ces deux équipes et il est à prévoir que l'assistance sera aussi nombreuse dimanche prochain, alors qu'à compter de 1.30 heure, les deux mêmes clubs en viendront de nouveau aux prises à Louiseville.

— CONTRE SOREL —

Le gaucher Germain Millette a lancé une joute de trois coups sûrs pour permettre aux "Loups" de remporter une victoire de 6-0 aux dépens des sorelois.

André Noël a dirigé l'offensive du club local avec un double et un simple. Claude Lavoie, qui faisait sa première apparition dans la livrée des Loups, s'est aussi mérité un double. Jean-Guy Masson et Serge Durand obtenaient les autres coups sûrs des vainqueurs.

Les coups sûrs du Sorel furent gagnés par Réjean Pélouquin, Paul Olivier et Hugues Mandeville. Pierre Lafontaine fut le lanceur perdant.

— DIMANCHE PROCHAIN —

A 1.30 heures, les "Loups" seront de nouveau opposés au "Maski" au Stade de Louiseville, tandis qu'à 4 heures, ils recevront la visite du Ville-Marie de la Ligue Mont-Royal Junior.



Claude Gagné

REMISE DE TROPHÉES : —

La soirée de remise de trophées de la Ligue Régionale de balle-molle aura lieu samedi soir prochain, le 16 septembre, à 8 heures, au Club Nautique de Louiseville.

C'est ce que vient de nous communiquer le président du circuit, le sportif LEO LEBLANC.

A cette occasion, l'équipe de la MAISON OSCAR INC. de Louiseville, de l'instructeur Marcel St-Pierre, qui a remporté le championnat de la cédule régulière, recevra le trophée tant convoité.

Après la remise des trophées, il y aura danse avec orchestre.

AUTRE SOIRÉE : —

Pour sa part, la Ligue Intermédiaire de la Mauricie, du président Camille Lebon, fera sa remise de trophées le samedi, 23 septembre, à l'Hôtel Canada de Louiseville.

A cette occasion, le trophée "O'KEEFE" sera remis pour la deuxième année consécutive aux "Loups" de Louiseville qui ont rasé les grands bonheurs de ce circuit.

VISITE -SURPRISE : —

M. Roméo Pilon, éclairier des Dodgers de Los Angeles, a effectué une visite-surprise au stade de Louiseville, dimanche dernier, alors que les "Loups" affrontaient le "Maski".

M. Pilon se serait apparemment déclaré enchanté de la tenue de Jean-Paul Plante et Gérard Garceau du Louiseville et d'Yvon Alarie du "Maski".

Est-ce que ces jeunes sauront assez attirer l'attention pour être invités au camp d'entraînement des Dodgers, en Floride, le printemps prochain pour ensuite être cédés à un club-ferme de cette vaste organisation ?

C'est ce que nous souhaiterions le plus ardemment. Il y a déjà plusieurs années que des joueurs des ligues régionales n'ont pas reçu d'invitation de la part des clubs majeurs. Les derniers de la région à avoir pratiqué avec des clubs de calibre supérieur furent Fernand "Lefty" Bronsseau de Louiseville et Yves Aubin du Ste-Técle qui avaient participé au camp d'entraînement des Philies à Cambridge dans le Maryland, il y a déjà plus de six ans.

La prudence commande des couleurs voyantes

Si vous avez des randonnées à faire le long de la vie publique, le soir, autant que possible, portez des vêtements aux couleurs voyantes afin de bien être vus de loin des automobilistes, recommande Prudentia. Cette précaution n'enlève pas l'obligation de marcher à la gauche du chemin. N'oubliez pas qu'un automobiliste qui rencontre une voiture est souvent ébloui le soir, par les phares de cette voiture et est plus préoccupé à éviter une collision qu'à surveiller la présence possible de piétons sur le bord de la route.

LA CULTURE PHYSIQUE ET SES BIENFAITS

par le prof. René Trempe

BEL ATHLETE. MAIS AVANT TOUT, UN GARÇON SYMPATHIQUE !

Oui, combien est-il agréable de voir tous ses muscles prendre du volume, augmenter sa force musculaire, de devenir imposant par son volume et sa beauté physique, se voir devenir athlétique ; enfin, acquérir un corps harmonieux est vraiment une satisfaction très agréable et ce à tout âge.

Mais cette métamorphose physique, aussi formidable et aussi rapidement acquise soit-elle, ne doit avoir aucune influence néfaste sur le caractère de l'individu, c'est-à-dire qu'il ne faut cesser d'être comme auparavant simple et sans complexe de supériorité, ne pas avoir de dédain envers ses semblables, parce qu'ils n'ont pas du 16 ou 18 pouces de tour de bras ou 45 — 48 pouces de tour de poitrine.

Hélas, certains culturistes, étant ou se croyant plus esthétiques que d'autres, se font eux-mêmes l'interprète d'éloges dithyrambiques à leur égard ou ne cessent de faire des comparaisons (qui ne sont pas toujours modestes) avec tel ou tel autre culturiste. Il est un fait évident que le culturiste arrivé à un beau résultat peut faire valoir son physique, sa force, sa santé à n'importe quelle occasion, il travaille dur pour

(suite à la page 15)

ARGENT À PRÊTER

Pour constructions — Pour commerce — Pour la ferme —

Pour contracteurs — Pour payer des dettes.

Prêts de \$1.600 à \$500.000 jusqu'à 15 ans pour rembourser

PAS de commission, aucun dépôt, service très rapide, demandes confidentielles. Sommes appuyées par une importante compagnie d'assurance. Représentant établi aux Trois-Rivières depuis nombre d'années. Sans obligations. Mentionnez nom, adresse, téléphone, montant requis à

S'adresser à Casier 65
Trois-Rivières

Casier Postal 850,
Louiseville

Les clients satisfaits sont les meilleures références.

FUTURS MARIÉS

C'est un grand jour dans votre vie.

Seuls vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.



Vous êtes invités pour cette occasion, à vous rendre au Studio afin de prendre un appointment.

Studio Côté

(Fondé en 1902)

22, rue St-Laurent

CA. 8-2998

Louiseville



"JOS BICYCLE", seul pseudo que l'on a pu obtenir de ce fervent du vélo est amateur de ce sport depuis plus de 25 ans. Cet homme qui est dans la quarantaine, originaire de Lachine, s'est rendu avec son véhicule à maints endroits des États-Unis et du Canada; incidemment North Bay et Winnipeg. Il passait par notre ville, venant de St-Donat pour se rendre à Québec.



Au Pavillon des Quilles Enrg.

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

Dimanche matin, débutait le tournoi préparatoire en vue de l'Heure des Quilles. Malgré la chaleur accablante, une trentaine de joueurs ont répondu à notre invitation. Le tournoi se poursuivra toute la semaine et nous invitons tous ceux qui n'ont pas encore participé à le faire le plus tôt possible. Présentement, M. Paul Baribeau domine avec une moyenne de 176 pour huit parties. Le tournoi se terminera dimanche soir avec la remise des prix.

Lundi soir, débuta la Ligue Commerciale de petites quilles et voici la position des équipes après la première rencontre.

Lemire et Frère	4
O'Keefe	3
Flamingo	3
Lambert et Frère	1
Teinturerie	1
Geo. Marion	0

Plus haut simple : Marcel Vallières 173 ; Plus haut triple : Marcel Vallières 504.

La Ligue Mixte débutera jeudi soir, à 8.45 hres. N'oubliez pas de vous rendre à l'heure indiquée.

Tous ceux et celles qui aimeraient pratiquer leur sport favori n'ont qu'à appeler pour réservations. Le Pavillon des Quilles est ouvert tous les jours de 1 heure de l'après-midi jusqu'à la fermeture, à minuit.

La Ligue de grosses Quilles a débuté mercredi soir avec un enthousiasme débordant.

Nous invitons le public à venir assister à des matchs enlevant disputés par des équipes de vieux contre des équipes de jeunes.

D'autres équipes sont en formation. Nous invitons tous les amateurs de grosses quilles de la région qui désireraient faire partie d'une équipe de donner leurs noms le plus tôt possible.

Pratiquez le sport des quilles et n'oubliez pas que le meilleur endroit demeure toujours le Pavillon des Quilles Enrg. !



Centre Récréatif St-Antoine

20 Ste-Marie, LOUISEVILLE

L'endroit où tous les bons sportifs aiment se recréer dans une atmosphère de franche gaieté.

Tournoi préparatoire à la demi-heure des quilles du dimanche, au Centre Récréatif de Louiseville.

Une dernière invitation est lancée à ceux qui n'ont pas encore joué leurs huit parties dans le tournoi préparatoire à la demi-heure des quilles. La compilation doit se faire bientôt afin que nous puissions débiter cette compétition au plus tard le 24 septembre.

Ligue Commerciale Masculine

Les activités de la ligue Commerciale Masculine ont débuté lundi dernier. Voici les commanditaires de ces clubs : Le Magasin Robert Hébert de Louiseville, Maurice Vertefeuille de Maskinongé, le Marché St-Laurent de Maskinongé, et Caillette. L'enthousiasme des joueurs de cette ligue contribuera sûrement au succès de cette saison.

La ligue Commerciale Mixte est formée et ses activités ont débuté mercredi dernier. Voici les commanditaires de ces clubs : Central Auto, Louiseville Automobiles, la

JOLIETTE ALSPHALTE LIMITÉE

Entrepreneurs en travaux d'asphalte de tous genres

ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE

- Construction et pavage général de routes
- Terrains de stationnement ● Entrées de garages
- Fournitures d'asphalte pour municipalités, entrepreneurs généraux, contracteurs locaux, etc., etc.

499 rue Forest
ST-PAUL DE JOLIETTE

Tél. : PL. 6-8071
PL. 6-8072

Représentant local : M. NEREE ST-PIERRE

7 Ste-Dorothée — Tél. : CA. 8-4478 — Louiseville

BOWLING, BOWLING !

J. O. C.

Dernier appel aux gars qui sont intéressés à jouer au bowling. La J.O.C. vous accueille dans sa ligue.

— Soit donner son nom au gérant du Centre Récréatif, M. Napoléon Doyon.

— Soit se présenter en personne en n'importe quel temps, spécialement le mercredi à 8 hres 30 p.m. Vous rencontrerez les gars de la J.O.C. qui prendront votre nom pour la formation des équipes.

Bienvenue !

Le Publiciste

Maison Oscar Inc., et le Salon Venise.

Ligue de la J.O.C. Mixte

Les quilleurs et quilleuses désirant faire parti de la ligue de la J.O.C. Mixte sont priés de donner leurs noms à MM. Gilles Moreau, Fernand Sicard ou encore au Gérant du Centre-Récréatif, en signalant le numéro de téléphone que voici : CAPItal 8-4270, entre 2 heures p.m. et minuit.

Nous avons besoin de la coopération des jeunes afin que cette ligue débute avant la fin de septembre.

Merci à tous !

Napoléon Doyon

Tous Sports

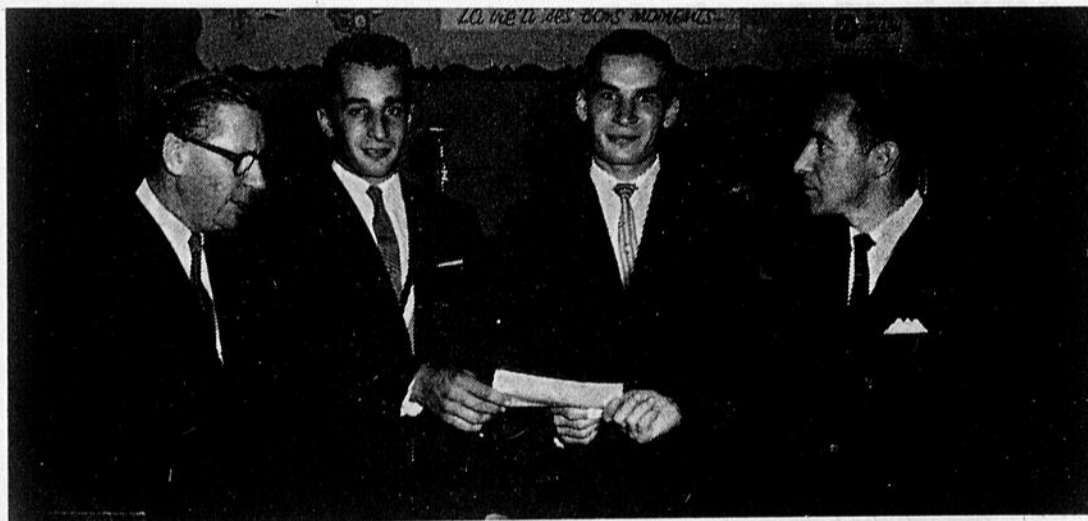
Vente de bicyclettes

Réparations — Remise à neuf
Soudure — Peinture — Pneus
et accessoires

Spécial d'été \$39.95 et plus

R. M. LANGLET

28 rue Ste-Dorothée
Louiseville



UN CHEQUE a été remis par l'exécutif du Club Nautique aux frères Normand et Raymond Bellemare, de Yamachiche, pour leurs prouesses aquatiques au cours de la saison.

De gauche à droite : MM. Paul-Emile Caron, commodore, Normand Bellemare, Raymond Bellemare, et Robert Hébert, capitaine.

SOUVENIRS SPORTIFS

Les jours se suivent et ne ressemblent pas... Et cet adage est des plus véridique, si on suit avec minutie la trame des événements.

Dans le baseball, surtout dans les Majeures, on vit présentement une tension qui nous fait se demander qui, de Maris ou Mantle, des astucieux et légendaires Yankees, va faire disparaître le nom fabuleux de Babe Ruth comme meilleur frappeur de coups de circuits de tous les temps ; 60 en une seule saison de 154 joutes ! (1927).

Si on jette un coup d'oeil furtif dans les statistiques, en marge de ces exploits, on constate que Babe Ruth en a tout simplement cogné 714 durant sa carrière et qu'au cours des classiques des Séries mondiales, un total de 15 est son record. dont certaines joutes le virent s'extérioriser avec deux ou même trois !

Parmi ces champions, on relève les noms prestigieux de Ruth, lui-même, avec 54, en 1920, 54, en 1928, 59, en 1921 et le record de

60, en 1927 ; Rank Greenberg, alors 1er-but des Tigers de Détroit a atteint 58, en 1938, Jimmy Fox, 1er-but des défunts Athletics de Philadelphie, 58, en 1932, Lawrence Hack Wilson, des Cubs de Chicago, 56, en 1930, Ralph Kiner, joueur de champ des Pirates de Pittsburgh, 51, en 1947 et 54, en 1949.

La liste se poursuit avec Wellie Mays, alors des Giants de New-York qui sont aujourd'hui de San Francisco, Californie, sur la côte du Pacifique, joueur de champ extérieur, avec 51, en 1955, et Johnny Mize, ex-premier-but des Cardinals de Saint-Louis, qui finissait sa carrière avec les Yankees de New-York, et 51 circuits, en 1947, pour être sur un pied d'égalité, dans ce domaine, avec Ralph Kiner, l'idole de Pittsburgh, cette année-là.

L'an 1961 verra s'enregistrer des records d'offensive réellement primants pour les lanceurs, surtout au point de vue coups de circuits. Prenons les Jim Gentile, des Orioles de Baltimore qui dépasse actuellement la quarantaine, Rocky Colavito, quarante et plus, Orlando Cepeda, des Giants de San Francisco, plus de 35, de même que Harman Killebrew, des Twins du

(suite à la page 12)

La culture...

(suite de la page 14)

cela et mène une vie aussi régulière que possible. Mais nous croyons que le culturiste avisé ne faisant pas de commentaires élogieux à son sujet, sera plus remarqué par ses admirateurs et estimé par ses amis, si ces éloges sont faits par d'autres personnes, et surtout que les concours sont là à juste titre pour permettre aux meilleurs de se départager, de montrer aux connaisseurs le progrès réalisé durant l'année. Alors soyez modeste car, ce n'est pas en marchant les bras écartés, que l'on se fait des amis ; ou en ne voyant que soi, sur la rue ou dans les Studios. Croyez-moi, soyez le plus naturel possible, et l'on remarquera votre physique quand même.

Il y a pire que nous les culturistes, mais il faut penser qu'il y a beaucoup mieux que nous ?

'O QU'Y FAIT BON SE LA COULER DOUCE !

Au pays du Québec, dans la ville de Québec, comme partout ailleurs, de plus en plus de gens se rafraîchissent avec O'Keefe, la bière douce.

Pourquoi ne pas essayer la bière O'Keefe... brassée avec le houblon sans graines, qui lui assure une douceur naturelle. Adoptez O'Keefe... et vous verrez comme il fait bon se la couler douce.

Buvez O'Keefe... la bière Douce!



Chronique du Jeune Commerce

NOTES BIOGRAPHIQUES DE CLAUDE GAGNE



Claude Gagné

Claude Gagné est né à St-Justin, le 31 mars 1931, du mariage d'Albert Gagné et de Marie-Rose Hubert. Il est le plus jeune d'une famille de quatre enfants dont deux

sont décédés en bas âge. Il fit ses études primaires à St-Justin, au Jardin de l'Enfance de Trois-Rivières et chez les Soeurs de la Providence à Ste-Ursule. Il fréquenta brièvement le Séminaire de Trois-Rivières avant d'opter pour le cours commercial à l'Académie de La Salle aux Trois-Rivières. Il paracheva ses études au Mont-St-Louis à Montréal en 1949. Durant quatre ans, soit de 1957 à 1960, il suivit des cours de perfectionnement à l'Université de Montréal lors de stages d'études en journalisme. Il obtint également un certificat d'études en "Estimation et Comptabilité de prix de revient" basé sur le manuel de "Printing Industry of America Inc.". Ce diplôme lui fut décerné par la Commission d'Apprentissage des Métiers de l'Imprimerie de Montréal en 1958.

Fut actif dans plusieurs sphères sportives et sociales. Entr'autres, fut secrétaire-archiviste des Chevaliers de Colomb de St-Justin, jusqu'à sa nomination à la présidence en 1961, fut président de l'O.T.J. de St-Justin en 1953 et 1954 en plus d'être instructeur d'une équipe junior qu'il conduisit à deux cham-

pionnats consécutifs au cours des mêmes années, président-fondateur du club de tennis de St-Justin, publiciste de l'O.T.J. de Louiseville, secrétaire du comité de baseball des "Loups" de Louiseville, secrétaire de la Ligue de Hockey de l'O.T.J., membre du Club Richelieu-Louiseville, publiciste local de la Croix-Rouge Canadienne, directeur de l'Associated Textiles Social Club, membre du comité de surveillance de la Caisse Populaire de St-Justin, il est de plus rédacteur sportif de L'Écho de Louiseville depuis septembre 1949.

AU JEUNE COMMERCE :

Dès son admission au mouvement en 1953, il fut nommé secrétaire et occupa ce poste pendant plus de trois ans, fut aussi directeur, responsable du comité des visites industrielles, du comité de réception, vice-président du congrès régional de 1960, avant d'accepter la présidence du mouvement au cours du terme 1960-61, après avoir agi comme agent de liaison du comité féminin.

Marié à Fernande Gauthier des Trois-Rivières le 13 juillet 1957, il est le père d'une fille, Claire, née le 4 mai 1959.

Aujourd'hui, Claude est actionnaire de W.-H. GAGNE & FILS LTEE, éditeurs-propriétaires de L'Écho de Louiseville et du Courrier de Berthier. De plus, cette imprimerie publie pas moins d'une vingtaine

de revues et journaux destinés en majorité à des mouvements d'action catholique ou de maisons d'enseignement.

Cette année au sein de notre mouvement, tout en étant président ex-officio, Claude a charge de l'entraînement des officiers et de l'intégration des membres.

Congrès des ...

(suite de la 1ère page)

vrai civisme chrétien se sont jointes toutes les bonnes volontés des nombreuses autorités civiles et religieuses avec la population entière qui ont apporté leur appui au comité local du Service Auxiliaire des Diabétiques, fondé il y a quelques mois, dont la direction est confié à Mme Hector Lambert, assistée de Mme B. Houle et d'autres dévouées collaboratrices, sous la surveillance du dévoué et compétent Dr Léonce Mayrand, médecin consultant, si fortement secondé par la compétente diététicienne de l'Hôpital Mlle C. Béland, qui prête son concours bénévolement.

Je voudrais rendre hommage aux dévouées autorités hospitalières de l'Hôpital Comtois où tous les diabétiques peuvent se faire traiter en bénéficiant du service des compétents et dévoués médecins de la région, sans avoir à s'éloigner dans les grands centres inutilement.

Devant les gestes poussés, presque, jusqu'à l'héroïsme du Dr Léonce Mayrand qui s'est dépensé bénévolement avec tant d'empressement pour cette cause humanitaire, nous avons raison de croire et donner confiance à la compétence médicale qui est toujours prête à nous servir pour l'amélioration de notre sort.

Si je ne dois oublier de remercier le Dr R. LaTourelle qui nous a toujours secondé à titre de conseiller supérieur depuis six ans, j'entends bien que ce témoignage s'adresse à ses dévoués confrères de la région et de la Mauricie, ainsi qu'à nos quelque quatre vingt médecins consultants de la Province.

Devant le geste si spontané de Son Honneur le Dr A. Dalcourt, maire de Louiseville, qui nous apportait son entier appui à notre initiative d'établir une clinique-école dans sa ville dont tous les concitoyens pourraient en bénéficier gratuitement. Je me joins à toute la population pour l'assurer de notre gratitude et notre sincère considération.

Je tiens à rendre ce témoignage de reconnaissance à Me Rémi Paul, député fédéral qui a toujours plaidé notre cause au parlement d'Ottawa, en secondant M. J. A. Richard, député de St-Maurice-Lafleche, qui fut le héros de notre première démarche à Ottawa, en faisant le premier appel à la Chambre des Communes.

CA. 8-2876

Théâtre ROYAL LOUISEVILLE

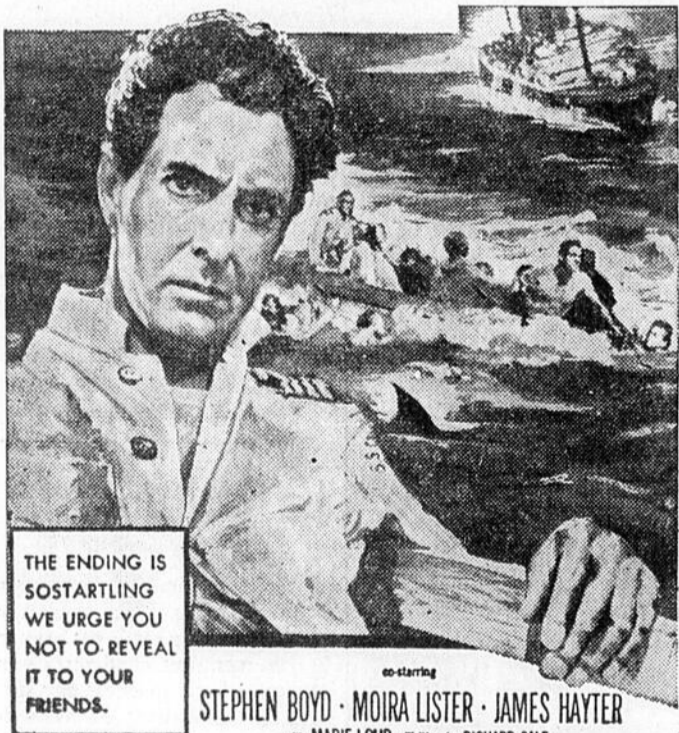
Mer., Jeu., Ven., Sam. - 13, 14, 15, 16 sept.

4 JOURS DIM., LUN., MAR., MER. 17, 18, 19, 20 septembre

TYRONE POWER
MAI ZETTERLING LLOYD NOLAN

POUR QUE LES AUTRES VIVENT

25 survivants lequel choisir à sauver...



THE ENDING IS SO STARTLING WE URGE YOU NOT TO REVEAL IT TO YOUR FRIENDS.

co-starring STEPHEN BOYD · MOIRA LISTER · JAMES HAYTER

Directed by RICHARD SALE · Produced by JOHN R. SLOAN · Executive Producer TED RICHMOND · A COPA PRODUCTION · A COLUMBIA PICTURE

En français

— AUSSI —

"Mr SUZUKI"

(LE CELEBRE "CHARLEY-CHAN" JAPONAIS)

AVEC IVAN DESNY — CLAUDE FAREL

CHAQUE MOMENT DE CE DRAME VOUS TIENT EN HALEINE ET VOUS SERRE LE COEUR



THE STORY OF SISTER LUKE, WHO WAS NOT LIKE THE OTHERS

AUDREY HEPBURN

IN FRED ZINNEBANN'S PRODUCTION OF

(THE NUN'S STORY)

Au RISQUE de se PERDRE

— AUSSI —

"LA REVANCHE D'ALI BABÁ"

LUNDI 18 sept.

à L'HÔTEL WINDSOR

SOIREE EN L'HONNEUR DE

GASTON LAFRENIÈRE

PRIX DE PRESENCE \$50.00

Billets en vente à l'Hôtel Windsor

spectacle de 2 heures mettant en vedette

PAOLO NOËL

et un groupe d'artistes Montréalais

BIENTOT

KONGA

LE GORILLE GEANT